

Bumpaida

Waeuwa uawa

Buka ema bedewe ambi dewa uduudu bumpeido segalena, ita ambi apanawa segalena, tane do Israel apanawa ambi segantona umanau wade. Giruma ema bedewe dewa nata debamau winei:

Buka nepa 1-11 ambi God tawo uduudu ita apanawa bumpe dewamona umanawa wade. Buka ema bedewe Adam ita Iwi, Kein ita Abel, Noa ita abaia ita do du iwa dama-mawa bola debama Babel bedewe wadeiena dudunau wisiaitana.

Buka nepa 12-50 bedewe ambi Israel apanawa segantone odeiena umanawa wade. Nepa ema bedewe Abraam ita me otopa Aisak, atawa Iakob, ita Iakob obampa uduudu 12 ita nosinosiwa Israel damba uduudu 12 umanau wadia wisiaitana.

Apala mida buka ema girumalena ebowa mai atentepona tane aten apanawa uara waia Moses duduna ema girumamon Israel apanawa atentopua baiwa, ambi God mo sonabamona me apanawa wanantopu ita dima mo baibu dewasana umanawa aten-topu.

Bumpeido God uba ita tawo dewamona gagalowa

¹ Bumpeido God uba ita tawo segamon. ² Tane walama sawo tawo mai segalepe wineipe, dia,

sala iwimpaia winedie ita God Aleupa os esa os-
owe tepaleidie. ³ Ita God badowa wanase, “Sapa
waa”[⊗] ita sapa segalen. ⁴ Ita God sapa sa ewena
ipa euda ita sapa iwimpa nata empuiamone nam-
benambemon. ⁵ Ita God sapa ebowa wane ituna
walama, tane iwimpa ebowa wane ituna *tadina*.
Ita rawi rialene aleno walama sapawa wisen. Sa
ipa walama dea.

⁶ Ita God badowa wanase, “Bela badowa iono
segaite esa enapundepio nata segantopu.”[⊗] ⁷ Ema
epe inta God wano bela badowa esa einpue
awopa itun, da atowe ita da iono, ita rua segalen.
⁸ Ita me bela badowa ionoa ebowa wane ituna
uba. Ita rawi rialene aleno ita walama sapawa
wisen. Sa ipa walama natawa.

⁹ Ita God badowa wanase, “Esa uba atowe
enapune inta dea enaa ita dogo makowa segaita.”
Ita wana rua segalen. ¹⁰ Ita God tawo makowa
ebowa wane ituna *dogo*, tane esa auwene enena
ebowa wane ituna *owa*. Ita God ewena ipa euda.
¹¹ Tane God badowa wanase, “Dogo osowe nitu
uduudu initane segaitana, isiwa ipawa os ita
isiwa ipawa naumpaa bedewe naumba dola. Ita
naumba naumompa iawa inainambu rua.” Ita
wana rua segalen. ¹² Ita tawo osowe nitu uduudu
wana rua seganton, isiwa ipawa os ita isiwa
naumompa bedewe naumba dola. Ita naumba
isiwa naumompa bedewe iawa inainamba rua.
Ita God ewena ipa euda. ¹³ Ita rawi rialene
aleno ita walama sapawa wisen. Sa ipa walama
natadeawa.

[⊗] **1:3:** 2 Korint 4:6 [⊗] **1:6:** 2 Pita 3:5

¹⁴ Ita God badowa wanase, “Sapa siwa rua uba tampe segaitane walama ita tadina enapundepio awoantopu. Tane eueuwa baiwa walama ita ena intaweintawe nolantompa ita do oda walamawa insempaa baiwa empuempusapi. ¹⁵ Ita sapa siwa rua uba tampe walama oniempe nolalempa baiwa.” Ita wana rua segalen. ¹⁶ God sapa siwa rua debamau nata dewamon, sapa debamawa walamo sapa wampaa baiwa, ita sapa kerauda tadino sapa wampaa baiwa. Ita kipora do dewamon. ¹⁷ God sapa siwa rua uba tampe teamona tawo sapasampaa baiwa, ¹⁸ ita sapa sa walamo ita tadino nolantompa baiwa ita do sapa iwimpa nata empuempumopia baiwa. Ita God ewena ipa euda. ¹⁹ Ita rawi rialene aleno walama sapawa wisen. Sa ipa walama 4.

²⁰ God badowa wanase, “Esa bedewe moia uaraitane wanlempa, ita do nene uaraitane uba tampe leununa.” ²¹ Ita me owa moiawa debamau ita kerakera ewaewau daitada uduudu dewamon, moia owa bedewe wanwanlala ita nene ewaewau daitada mo muba uarantopu muba inainambu rua. Ita God ewena ipa euda. ²² Ita God sau euda osouwo itune wanase, “Moia esa bedewea ototooitana ita uaraitane esa bedewa nopesana, do nene tawo osowe ototooitane uaraitana.” ²³ Ita rawi rialene aleno walama sapawa wisen. Sa ipa walama 5.

²⁴ God badowa wanase, “Tawo ema osowe pue daitada segaitana. Pue manasau duwa wanwanlala ita pue dobinoa, do pue dogo osowe tetelala eba ototooitane inainala rua segaitana.” Ita rua segalen. ²⁵ God pue inainambu daitada

dewamon ita isiwa otootontone muba inainambu rua seganton. Ita God ewena ipa euda.

²⁶ Tane God wanase, “Tauma no apina de-wasata, no inainanimba rua.[◊] Ita mo moia esa bedewe wanwanlala, ita do nene uduudu uba tampe lalala do pue daitada tawo osowe wanwanlala ita isiwa tetelala do oniamopu.”

²⁷ God apina dewamona meba inainamba rua.

Meba ruaida dewamon.
Me apina ita i dewamon.[◊]

²⁸ God sau euda mo osouwo itune wanase, “E tawo ema osowe otootoitane uaraitane ita e os uduuditana. Moia owa bedewe wanwanlala, nene iono lalala ita do pue uduudu tawo osowe wanwanlala oniamona.” ²⁹ God wanase, “Tawo osowe nana uduudu enalena, nana isiwa bedewe naumba dola. Tane nana ipawa naumoie wineia ipa e baila nanuna baiwa. ³⁰ Tane pue dobino wanwanlala ita nene iono lalala ita do pue tawo osowe tetelala inawaa waimoia mo baibu ne ina wasiipa wanamodina mo nampaa baiwa.” Ita me wana rua segalen. ³¹ Tane God dewa uduudu dewamona ewamona ipa eudida. Tane rawi rialene aleno ita walama sapawa wisen. Sa ipa walama 6.

2

¹ Ita God uba, tawo ita bedewe dewa uduudu wineia dewamontuwan. ² God nitu uduudu dewamone diasan ita walama 7 bedewe bubualen.[◊]
³ God walama 7 eusane kakaisane awoasane itun, ipawa walama sawo me nolawa dewasane diasana bubuawalen.

[◊] **1:26:** 1 Korint 11.7 [◊] **1:27:** Matiu 19.4; Mak 10.6 [◊] **2:2:**
Ekisod 20.11; Ibru 4.4,10

Iawe God apava dewamon

⁷ Ita Iawe God, dogo mampe apava dewasano segalen. Ita me baidawe ina nonaupa sune ina waneno inawaa enenwisene wain.◊

⁸ Tane Iawe God, omo wiseidia deneuve bola Iden bedewe irai dewasane ita apava me dewasana sape itun. ⁹ Tane Iawe God ia ewaewau daitada ipawa ewee nuauepio nanawa meneepia dogo osowe dewamono inintoie naumoie. Ita irai sa bedewe ina iawa ita do euda ita kadiwa atentompa iawa sawano eneie.◊

¹⁰ Tane do irai sa bedewe esa aleidie irai butasampo inidewalempa baiwa. Ita esa ipa sa Idenwae nosene aleidia ragaragalene ragapa uduudu 4 seganton. ¹¹⁻¹² Ita esa ipa sa ragapa dea ebowa waia Pison Awila tawowa uduudu panenbodene aleide. Tane bola sa bedewe goldida uwatauwa ita ia esapa bonawa eudida ita do seu oau eubuida ebowa onik winamoi. ¹³ Tane esa ipa deawa ragapa natawa ebowa Gion Kus tawowa uduudu panenbodene aleide. ¹⁴ Ita ragapa natadeawa ebowa Taigiris bola ebowa Asiria tawowa moawa omo wisedia deneuve aleide. Tane ragapa 4 ebowa ipa Eupirates.

¹⁵ Tane Iawe God, apava wadene Idenwa irai bedewe ituna irai sa bedewe nolalempe ita do oniempadewalempa baiwa. ¹⁶ Tane Iawe God badowa apava diene wanase, “Irai ema bedewe ia daitada inintoie ipawa naumoia e namona rua os. ¹⁷ Tane euda ita kadiwa atentompa iawa

◊ **2:7:** 1 Korint 15.45 ◊ **2:9:** Gagalo 2.7; 22.2,14

ipawa mai wadee naa, diaida. Tane ia sa ipawa wade naa e tauwadea boitaa.”

¹⁸ Tane Iawe God wanase, “Mai eulepona apuna meba os waimpa, dia. Sa baiwa ne me sauwa apanawa onaidasapia dewasapa.” ¹⁹ Tauma Iawe God tawo osowe dogo wadene pue daitada ita nene uduudu uba tampea dewamone otene wisene apuna mampesan ebou teamopia baiwa. Ita Adam mo ebou wane teamon. Ita sa ipa mo ebou. ²⁰ Ita apuna sa pue debamau uduudu, nene uba tampea ita pue daitada tawo osowe ebou wane teamon. Tane me sauwa apanawa mai segalepona, dia.

²¹ Sa baiwa Iawe God, apuna dewasano itulene nuawa awawaidaleno siwa nepa wadenaubene aupe etepa wadene aupawa itunboden. ²² Tane Iawe God, apuna siwa nepa wadenaubene mampe i dewasano segalen. Ita me wadene apuna mampesan. ²³ Tane apuna wanase, “Neai ema ipa ne neainaida bedewe segalen, Ete ema ipa ne mainawoe ibu ema segalena, Tauma me ebowa ipa I, ipawa me apuna bedewe segalen.”

²⁴ Sa baiwa apuna mona mamba ita inawa emopie manainapa nata ete deaida segantopue waimompa.◊

²⁵ Tane walama sawo apuna mona manainapa nata nikoakoa waimoie ita mai malantoipe, dia.

3

Kadi bumpa segalena gagalowa

◊ **2:24:** Matiu 19.5; Mak 10.7,8; 1 Korint 6.16; Epesus 5.31

¹ Tane Iawe God pue uduudu dewamona bedeuwo mota ipa laga wawa atembaida.[◊] Walama dea mota i diene wanase, “Ide ulaipa, God dialena irai Iden bedewe ia uduudu naumoia ipawa mai namona, ba?”

² Tane i mota sipoasane wanase, “No ia uduudu irai bedewe inintoia ipawa namonta rua. ³ Tane God wanase,

‘Irai bedewe ia sawanoido enedia ipawa mai wadane nana ba ibuwa wadane etana, dia. Naita epe dewaitana e ando boitana.’”

⁴ Tane mota i sipoasane wanase, “E mai boitana, diaida. ⁵ Ipawa God atemba, e wadane nanaa walamawe e ando me ruawaitana, euda ita kadiwa ateitana.”

⁶ Sa baiwa i ia ipawa eubu wineio ewamone nuausan. Ita do me menasana ia ipawa napie aten iwa debama segalepia insene ita ia ipawa wadene nane ita isiwa badawa waneno nan. ⁷ Ita mo nata emau wadenaubeno nikoakoa waimoia ewane ita ia asiwa dewasane tauiena.

⁸ Ita rawilene sala obasaleno mo Iawe God irai bedewe iedio wawa moinawa eteina. Ita mo Iawe God mampe santone ia eneia bedewe wereganton. ⁹ Tane Iawe God apana apasane wanase, “E naepe?”

¹⁰ Tane apana me sipoasane wanase, “Ne e irai bedewe waiano eteena tane nikoakoa wainedine baiwa santene wereganten.”

¹¹ Me waitaralene wanase, “E nikoakoa wainiana umanawa mida dieen? Ne ia ipawa umanawa e anaanaena dauwa e naana, ba?”

[◊] **3:1:** Gagalo 12.9; 20.2

12 Ita apana sipoalene wanase, “E i ema ne nata wainenta baiwa neaana me ia ipawa wadene neno nana.”

13 Tane Iawe God i waitarasane wanase, “E dima dewasaana?”

Ita i me sipoasane wanase, “Mota ne laganeno ia ipawa nana.”[☆]

14 Tane Iawe God mota diene wanase,
“E epe dewaitena baiwa
 pue manasau ita pue daitada dobinoa
 waimoia
bedeuwo ne matangelaedina
 buawobuawo teteitone tawo popokauwa
 name lakasaitaa.

15 Ita ne e dewaepo i nata emalawoaitonuna
 ita e bedelawoa deawaa dewasampa.

Ita i bedewea e uwaa ampitutudepi
ita e i bedewea wawa kampa adaa.”[☆]

16 Ita me i diene wanase,
“E buitee wanempa bedewe
 ne poka debamaia osoawo itupa,
 ita oto mulempa walamawe e poka debamaia
 etona.

Tane e ideita badaa baiwaitona
 ita do e ideita badaa atowitzone aiawa ru-
 aitona.”

17 Tane me Adam mampe wanase,
“Ne ia ipawa nanawa anaanaena e mai nana,
 tane e manainaai aiawa etee ruaitene naana
 baiwa ne tawo ema matangelasapa.

Ita e walama uduudu nolaitone poka
 etone nana ipawa itumpo wadone nane
 wanempa.[☆]

[☆] **3:13:** 2 Korint 11.3; 1 Timoti 2.14 [☆] **3:15:** Gagalo 12.17

[☆] **3:17:** Ibru 6.8

18 Tane dogo osowe bodu ita gedara inintopu
ita do eba iraite poka etee
ita nae tounawe wana.

19 E iraitone anawo pola nosepio
nana ipawa itupio wadee nae tounawe wana.
Tane ando e boitee leuite dogo bedewe aitaa.
Ne tawo popokauwa mampe e dewaena
tane ando leuite popokau wanaita.”

20 Tane tauma apama manainapa ebowa wane
ituna Iwi. Ebo ema ipawaida ipa, me ando apama
uduudu inau wanalepi. **21** Ita Iawe God pue
etepa dewasane wadene ita Adam manainapa
nata wanamono tauienia.

Iawe God Adam Iwi nata irai bedewee waaubamon

22 Iawe God wanase, “Apama ema tauma no
ruambanton mo insaisa euda ita kadiwa ewaewa
atenton. Sa baiwa mo mai ina iawa ipawa wada-
pue napu, dia. Mo napue inawaa wankasantopua
sawa.”²³ **23** Sa baiwa Iawe God mo waaubamono
irai Iden bedewe waimoia ene nomone anton
dogo sa mampe dewamona osowe wampue irain-
topu. **24** Ita me apama waaubamono nomone an-
ton. Aupo me Iden iraiwa omo wiseidia deneuve
ensel kerubim teamon, ita do isima moamoaua
idie bumedie leusaituleidie winedie ita mo irai
bodane eneie ipawa mai apama da ina iawa
mampe wisepi.

4

Kein ita Abel

²³ **3:22:** Gagalo 22.14

¹ Adam manainapa Iwi nata ituntone ita me bulene oto Kein gamosan. Ita me wanase, “Iawe God sauwa mampe ne oto mona gamosana.” Me ebowa Kein.* ² Ema aupe me oto da gamosane ebowa ituna Abel.

Abel me sipsip onioniala ita Kein ipa irai apanawa. ³ Mo epe dewantoie walama dea, Kein nanawa uwauwalene wisene Iawe God mampe amonawa itun. ⁴ Tane Abel do sipsip otopa tau-tuwa sanaa bosane nipawa eubu os otene wisene itun. Ita Iawe God Abel ita me amonawa ewene nuawa eulen.◊ ⁵ Tane Kein ita me amonawa do dabuasane en. Sa baiwa Kein nuawa kadiidaleno namba araarasan.

⁶ Mape Iawe God Kein waitarasane wanase, “E dima baiwa nuaa kadileidio ita do nana araarasaiana? ⁷ E euda dewasapona ne nuaeuntapona. Tane e kadiwa dewasaana baiwa ewaa dewaita kadi menasadia bedeawolepi e mukaita nanausaa.”

⁸ Mape Kein wamba Abel diene wanase, “Enawo antata dobino.” Mo antone dobino laie Kein wamba Abel epenbolen.◊ ⁹ Ema aupe Iawe God Kein waitarasane wanase, “E wana Abel naepe?”

Tane me Iawe God sipoasane wanase, “Ne mai atentapona me naepe. Ne mai nolana wineipona me oniepinia.”

¹⁰ Ita Iawe God me waitarasane wanase, “E dima baiwa dewa ema kadiwaida dewasaana? E wana osinapa dogo osowe ne mainawo biwa baiwa sidaleide.◊ ¹¹ E epe dewaitena baiwa ne

* **4:1:** Ebo Kein Ibru aiawe ipawaida ipa segasana. ◊ **4:4:**
Ibru 11.4 ◊ **4:8:** Matiu 23.35; Luk 11.51; 1 Ion 3.12 ◊ **4:10:**
Ibru 12.24

matangelana e osoawolen. E wana epaabolen
osinapa dogo osowe memenauben, sa baiwa e
mai iraita rua, dia. ¹² Tauma ita ando e nana
iraitawo ipawa mai itupi tane dogo ipasialepi ita
duasiawaia apana ewamone saawo nambeinta
lakasaitaa.”

¹³ Kein Iawe God diene wanase, “Matangela
ema ipa debamaia ne mai awanepa rua, dia.
¹⁴ Tauma tawo ne wainedinawo tananeiana ita
do ne mai e manawo wampaa rua, dia. Do ne
dunasiawaia inta lalapa segantapa baiwantedina
ita apana mida ne doinepia epanepibolepi.”

¹⁵ Tane Iawe God me sipoasane wanase, “E mai
epeubolepi, dia. Apana mida e epeepibolepia me
ando sipoa matangela walama 7 ita osoweosowe
debamaia wadepi.” Ita Iawe God me osowe
pusi itun, apana pusi sa ewapue ita epu mai
bosapu, dia. ¹⁶ Tane Kein Iawe God eniene
nosene bola Iden moawa omo wisedia deneuve
Nod bolawa bedewe wandie.† ¹⁷ Ita mo sape
waimoie Kein manainapa nata ituntone ita me
bulene otopa Enok gamosan. Tane sape Kein bola
debama dewasane ita otopa ebowa wadene bola
sa ebowa Enok wane itun. ¹⁸ Tane Enok me ipa
Irad mamba, Irad Melgal mamba, Melgal Metusel
mamba ita Metusel me ipa Lamek mamba.

¹⁹ Tane Lamek ioto nata naimon, mo ebou ipa
Ada ita Sila. ²⁰ Ita Ada Sebal gamosan. Tane Sebal
me ipa apana mida ape bedeuwointa waimoie
pue gamontoia dewawa uwalena apanawa.
²¹ Tane Sebal wamba ebowa Subal me ipa

† **4:16:** Ebo Nod Ibru aiawe ipawaiada ipa inta lalapa.

mo mida kanko epeia ita kolago suia dewawa uwalena apanawa. ²² Ita Sila otopa gamosana ebowa Tubal-Kein, me ipa apana mida aelan ita irama mampe nitu badou dewamoia uwaulena apanawa ita Tubal weanapa ipa Nama.

²³ Tane walama dea Lamek iotopa nata Ada ita Sila diamone wanase,
“Asisuneanuno wapa, ema epe:

Apava dea ne epaneno poka etaidasane sipoa
ne epanabolen.

²⁴ Ita apava mida Kein bosapia me matangelawa
debama 7 wadepi.

Tane mida ne kadina sipoasapia me matan-
gelawa 7 ampiboe 77 wadepi,
sa ipa matangela debamaia osoweosowe
wadepi.”

²⁵ Tane Adam manainapa nata osowe ituntone
ita me oto gamosan. Ita me ebowa Set[†] wane itun,
Ebo ema ipawaida ipa, “God oto da ne nen Kein
Abel epenbolena aupawa wadepia baiwa.”

²⁶ Tane Set oto gamosana ebowa Enos wane
itun. Ita Enos wandia walamawe apana Iawe God
ebowa kakaisaie wadaposisaie.

6

Apava kadiu tawo osowe debamaleide

¹⁻² Walama sawo tawo osowe apana muntoie
uarantoio bedeuwo God obampa* ioto ewaewau
eubuida mo ewamone nuaumono sonabamone

[†] **4:25:** Ebo Set Ibru aiawe ipawaida ipa ne neen. * **6:1-2:**
Aia God obampa ipawaida mai mida da atenlepona ensel ba
sumanailala umanau Wade.

naimoiena.³ ³ Ita Iawe God wanase, “Ne aleuna mai apana inainambu ema etepu oaoara ando bolepie dialequia bedeuwo waimpo walama daumaia dialepi, dia. Sa baiwa ne mo enau 120 os wanamona bedewe tawo ema osowe wampu.”

⁴ Walama sawo ita adiwe odene su alena apana mubu debamau tawo osowe waimoie. Tane walamaipa God obampa apanaida iwoa do ituntoia sedau gamomoie. Ita seda sa ipa mukamukaua ita dewa pokawaa dewalala do ebou alala ita do mo dudunau wawalala.⁵

⁵ Iawe God apana kadiwa daitada tawo osowe dewamoie waimoia ewamodie. Ita mo walama uduudu dima inseie dewamoia ipa kadiwaida.⁶

⁶ Sa baiwa Iawe God nuawa parelen ita do nuawa pokaida wan apana me dewamone tawo ema osowe teamono waimoia mampo. ⁷ Ita Iawe God wanase, “Tauma ne apana uduudu tawo osowe waimoia kadimopatuapi. Ne nuana pareidaleide dima baiwa ne mo dewamona. Sa baiwa ne apana uduudu ita pue debamau ita kerakera tawo osowe tetelala ita nene iono laia do kadimopatuapi.” ⁸ Tane Iawe God apana dea ebowa Noa ewene nuawa eulen.

Noa dudunawa

⁹⁻¹⁰ Noa obampa do dudunau ema epe.

Noa obampa natadea, mo ipa Sem, Am ita Iapet. Walama sawo Noa me ipa apana euda dodomana mai wawu da do apana bedeuwo wandie. Tane me God aiawa ruawaleidie wadaposisadie wandie.⁹

³ **6:1-2:** Job 1.6; 2.1 ⁵ **6:4:** Nambas 13.33 ^{6:5: Matiu 24.37; Luk 17.26; 1 Pita 3.20 ⁷ **6:9-10:** 2 Pita 2.5}

¹¹ God tawo ewena ipa kadiidalen ita apana uduudu tawo osowe dewa daitada rebarebaida dewamoie waimoie. ¹² Ita do God tawo ewena ipa rebarebalene kadiidalen ipawa apana uduudu kadiwa daitada inseie ita dewasaie waimoie.

¹³ Sa baiwa God Noa diene wanase, “Tawo osowe kadi debamaidalen ipawa apana waine kadi dewasai. Ne insedina tawo ema ita apana uduudu ne kadimopatuapi.

¹⁴ Sa baiwa ne menanedia e ema epe dewaita: Tauma e eba baia waa debama ia euda badou mampe dewasa. Ita waa sa bedewe bola empupumoa. Ita ema aupe waa bedewe ita adiwa ia bodipa mampe pasisabodaitaa. ¹⁵ Ema epe rua waa dewasaa: daumalepia mitawa 140 ita debamalepia mitawa 22 tane odep*i* alepia mitawa 14 wadep*i*. ¹⁶ Waa iwa dewasane bela ita du iwa sawanauwo naga awopawa witaa uraupe ita kompa oso nosena rua daumawa ea. Tane du moawa waa sainape itua ita waa bedewe wanwan bolawa iono, sawano ita atowe dewamoia.”

¹⁷ Ita God wanase, “Asisuitana! Ne abαιa wapaaubepo wisepie nitu uduudu tawo osowe inawa waimoia ita do nitu isiwa nonau tounawe waimoia kadimopituapi. ¹⁸ Tane ne sauana badowa e manawo wadina. E ita obana, manainaa ita do obana manamanainapu do waa bedewe odana. ¹⁹⁻²⁰ Ita do pue daitada natanata mona ita iwoa manawo wimopuo otamoe waa bedewe aimoa. Tane nene daitada do pue debamau ita kerakera isiwa tetelala inawaa waimompa baiwa natanata otamoe aimoa. ²¹ Ita do nana daitada nanalala e eba baila ita do pue baibu otamoe waa bedewe adibaitaa.”

²² Ita God badowa Noa diena rua uduudu de-wasantuan.[◊]

7

Abaia ualen

¹ Tauma Iawe God Noa diene wanase, “Ne emanawo apana uduudu walama ema bedewe muntone tawo ema osowe waimoia bedeuwo e dea os dodomana wainiana, sa baiwa e ita manaina, obana ita manamanainapu do waa bedewe odana. ² Tane pue eubu mona 7 ita iwoa 7 otamoe aimoa. Tane pue isiu da mai eubu mona dea ita iwoa dea otamoe aimoa. ³ Do nene daitada mona 7 ita iwoa 7 aimoa. Ipawa pue daitada ita nene iono lalala inawaa tawo osowe waimompa. ⁴ Walama 7 dialepio ne unu tawo ema osowe wapaaubepo wampo walama 40 ita tadina 40 dialepi. Ita nitu uduudu inawaa tawo osowe dewamona kadimopatuapi.”

⁵ Ita Noa dewa uduudu Iawe God badowa diena rua dewasan.

⁶ Noa gulauidalene enawa 600 wadedio abaia debama tawo osowe segalen. ⁷ Sape Noa ita me manainapa ita obampa manamanainapu do abaia saiepue inantopua baiwa waa bedewe odeiena.[◊] ⁸⁻⁹ Tane pue eubu ita kadiu, nene ita pue uduudu dogo osowe tetelala mona ita iwoa natanata Noa mampe wimone waa bedewe odeiena God wana rua. ¹⁰ Ita walama 7 dialeno aupe abaia segalene tawo osowe wisen.

¹¹ Noa enawa 600 wadeno uaboa natawa walama 17 bedewe esa tawo bedewe segalene

[◊] **6:22:** Ibru 11.7 [◊] **7:7:** Matiu 24.38,39; Luk 17.27

odene wisen. Tane do uboo unu duwa moawa wadaaubalen. ¹² Ita unu wadio walama 40 ita tadina 40 dialen.

¹³ Tane walama sa deawaa bedewe Noa ita me manainapa ita me obampa Sem, Am, Iapet ita mo manamanainapu do awodea waa bedewe odeiena. ¹⁴⁻¹⁵ Ita do pue duwa wanwanlala ita dobinoa ewaewau daitada, do nitu uduudu dogo osowe tetelala, nene ewaewau daitada, do nitu uduudu debamau ita kerakera inawaa, isiwa mabupu dola uduudu Noa mampe wimone waa bedewe odeiena. ¹⁶ Pue daitada mona ita iwoa tane nitu uduudu inawaa wanwanlala waa bedewe odeiena God wana rua. Ema aupe Iawe God waa moawa gudulen Noa diena rua.

¹⁷ Tane abaia ideita tawo osowe weuwadio walama 40 waden ita esa susugalene waa tawo oso enedia awanenposiden. ¹⁸ Tane esa debamalene odene tawo uduudu rupusan ita waa sa tonpisideno esa osowe enedie. ¹⁹ Ita esa susugalene odene aleidie wadi debamau uduudu tawo osowe eneia nanaumon. Ita esa sa mo awanaposimono iono tenantioie. ²⁰ Tane esa odene wadi nanasmone adiwe odene alena makawa 20 waden ita esa uduudulene wadi uduudu nanaumon. ²¹ Ita nitu uduudu tawo osowe inawaa waimoia, sa ipa nene, pue duwa wanwanlala, pue daitada dobino wanwanlala, esa moiawa daitada ita do apana uduudu bontoienia. ²² Tane nitu uduudu inawaa tawo osowe waimoia bontonatuwaiena. ²³ God nitu uduudu inawaa tawo osowe waimoia, apana uduudu, pue debamau ita pue kerakera tetelala ita nene uduudu bomontuan. Tane Noa ita mo mida waa bedewe odoiena os inanton. ²⁴ Tane esa abaijalene winena walama 150 waden.

8*Abaia weuwadia dialen*

¹ Tane God Noa ita pue dobinoa do pue gamolala me do waa bedewe waimoia insamone baiwa lanunu dewasano tawo osowe wisene esa dewasano aisidene iene alen. ² Ita do me esa tawo bedewe naimeidi wisedia tane do unu debama uboe wadie nosedia intawa enabodamon. ³ Tane abaia aisidene iene aleidie ita walama 150 wadedio esa aisidedie. ⁴ Ita uaboa 7 bedewe walama 17 wadedio waa wadi Ararat osowe ependoden. ⁵ Tane esa aisidene iene aleidie uaboa 10 ualeidio wadi iu sabamotoiena.

⁶⁻⁷ Ita walama 40 dialeno aupe Noa waa nagawa imaasano winedia wadenaubene nene wadene itunieno alen. Tane nene galobu sa nosene alene leidie mai leulepe wisepona ipawa esa mai asidepe iape alepona. ⁸ Tauma me sala dauwa ewepie atenlebia baiwa me nene bunebune itunieno alen. ⁹ Tane nene sa nosene alena mai wanwan bola da donsapona esa uduuduleno baiwa leulene wisen. Ita Noa nene sa wadene leusane ain. ¹⁰ Me wandio walama 7 dialeno osowe nene bunebune wadene itunieno alen. ¹¹ Tane rawileidio nene bunebune ia olib asiwa wasiipa euwaida apusene wiseno Noa ewene atenlen tauma esa aisidene iene alen. ¹² Tane walama 7 da dialeno me nene bunebune osowe wanaubeno alen. Ita nene sa mai leulepe mampe wisepona, dia.

¹³ Tauma Noa enawa 601 waden. Ita ena sa bedewe uaboa dea bumpe esa aisidene iene alene dialen. Ita me waa iwa wadenaubene sala makolena ewen. ¹⁴ Tane uaboa natawa bedewe walama 27 wadedio esa uduudu makolene di-aidalen.

¹⁵ Ema aupe God Noa diene wanase, ¹⁶ “E manainaa nata ita obanaa manamanaipu do waa ene nolena. ¹⁷ Tane nitu uduudu inawaa e do wainilana, nene, pue debamau ita do pue kerakera tetelala uduudu otaaubamoe do nolena dogo osowe muba otootontopue uarantopu tawo osowe.”

¹⁸ Mape Noa manainapa nata ita obampa manamanainapu do waa bedewe waimoia ene nomoiena. ¹⁹ Ita pue uduudu nene ita pue isiwa tawo osowe lalala waa ene mubaawomubaawo nomoiena.

²⁰ Tane Noa Iawe God mampe pue pulolepie supia watawa dewasan. Ita me pue ita nene uduudupau eubu otene wisene wata osowe teamone sumon. ²¹ Ita Iawe God pulo sa idia bonawa euda etene nuawa bedewe insene wanase, “Ne tauma ita ando tawo mai matangelasapa ipawa apama dewau baiwa. Mo sanaape muntoie odeie eiantoia ipa kadi do muntoi. Mo kadiwa insempemewasampa tane ne mo ita nitu uduudu inawaa waimompa mai osowe kadimopa, dia.

²² Tane tawo ema winompa walamae,
lawuru anamba ita uwauwa walamawa,
obasa ita ginasa,
unu ita omo,
walama ita tadina,
dewa ema ideita winamompa.”

9

God Noa mampe sauawa itun

¹ Tane God Noa ita obampa do osouwo sau euda itune wanase, “E tawo ema osowe ototoitane

uaraitane e os uduuduitana.⁵ ² Ne pue debamau ita kerakera uduudu da tetelala, nene ita do esa bedewe wanwanlala uduudu dewamopo e saantompa ita do onioniau apanawa wanaite oniamona mukawa eneedina. ³ Moia inawaau ema uduudu waimoia ipa e nanaa. Mapo nana uduudu inilala eneena rua.

⁴ Tane ne anaanaedina e moia osina do mai naa ipawa ina osina bedewe winede.⁶

⁵ Ne osina anaanawa badowa itudina, naita pue apana adepio osinapa nosepituapio bolebia ne pue sa ando matangelasapa. Tane apana enepie sowa bosapia sipoa ne apana sa matangelasapa. ⁶ Ipawa God inainamba rua apana dewasan. Sa baiwa apana mida soa bosapia apana sa do bosapu.⁷

⁷ Ita e obana do otootoitane tawo osowe uaraitane e os uduuduitana.⁸

⁸ Ita God osowe Noa ita me obampa do mampo wanase, ⁹ Asisuitana! Ande ne sauana badowa itudina e ita e bedeawoa muntompa mampo ¹⁰ ita pue inawaa uduudu, nene daitada do pue duwa wanwanlala ita pue dobinoa e do waa bedewee nolena ita ando muntompe waimompa do manlawo itudina. ¹¹ Ne sauana badowa itudina e manlawo, ne mai osowe abaia wapaaubepo nitu uduudu inawaa tawo osowe waimoia ita do tawo kadimopi, dia.

¹² Ita God wanase, Ne sauana eueuwa itudina e ita ne sawanambo ita nitu uduudu inawaa e do wainilana manalawo. Ita do apana ando muntompa do mampo sauantedina. ¹³ Ne sauana

⁵ **9:1:** Bumpai 1.28 ⁶ **9:4:** Liwai 17.10-14 ⁷ **9:6:** Ekisod 20.13; Bumpai 1.26 ⁸ **9:7:** Bumpai 1.28

badowa eueuwa wari giou bedewe itupa ne ita nitu uduudu inawaa waimoia sawanambo. ¹⁴ Ne walama isiwa tawo osowe giou dewasapino odompa ita giou sa bedewe wari segalempa. ¹⁵ Ita ne sauana ema nuaituneampa, e ita ne, do nitu uduudu wanwanlala daitada sawanambo. Abaia mai osowe nosepie nitu uduudu inawaa waimoia kadimopi, dia. ¹⁶ Tane wari giou bedewe segalempo ewape ne sauana winakasala God ita nitu uduudu tawo osowe inawaa wanwanlala sawanambo winedia insepa. ¹⁷ Sa baiwa God Noa diene wanase, Ema ipa ne sauana eueuwa ne ita nitu uduudu inawaa tawo osowe wanwanlala do sawanambo itudina.”

Noa obampa

¹⁸ Tane Noa obampa do waa bedewe waimoie nomoiena ipa: Sem, Iapet ita Am. Ita Am me ipa bola Kanaan apanawa mambu. ¹⁹ Apana ema natadea ipa Noa obampa mo bedeuwoe apana muntone uarantone tawo uduudu bedewe alentuwan.

²⁰ Tane Noa me ipa irai dewalala me wain iraiwa aina apanawa. ²¹ Ita Noa wain wadene nane ua koakoaleno nikoakoa ape bedewe ituleidie. ²² Tane bola Kanaan apanawa mambu Am mamba Noa nikoakoa ituleidio ewene nosene alene sosowa benemamon. ²³ Ita Sem Iapet nata epe etane gara debama wadane awanapu osowe epanadoe adiwoadiwo antone mambu rupusaiena ita mambu mai ewapona emau nambe-sane ene anton.

²⁴⁻²⁵ Tane Noa ua koakoalena dialeno enen-wisene me otopa ompa ebowa Am dima me

mampe dewasana umanawa etene saua kadiwa
otopa sa Kanaanwa mambu osowe itune wanase,
“E ipa Sem ita Iapet nata nolau dewalala,
diapanaida segaita.”

²⁶ No Iawe Sem Godiwa wadaposisata. Ita do sau
euda otopa Sem osowe itune wanase,
“Iawe God sauwa euda e osoawo winepi
ita Kanaan apanawa e nolaa dewalala segan-
topu.”

²⁷ Tane God sau euda Iapet osoawo itupie bola
debamasapi,
ita do me Sem apewa ita nitu uduudu me mam-
pea bopawa osowe waimpa.

Ita bola Kanaan apanawa mo nolau dewalala
segalepi.

²⁸ Tane abaia debama dialeno aupe Noa waina
enawa 350 waden. ²⁹ Noa waine odena enawa
ita abaia dialeno waina awodealena enawa 950
wadeno ita me bolen.

11

Babel bedewe du iwa dauma wadei

¹ Apana uduudu tawo osowe aia dea os wine-
dio waie waimoie. ² Tane walama sawo apana
omo wisedia deneuve waimoia ene antone bola
apuapuwa Sina* bolawa bedewe waimoiena.

³ Ita mo muba wawadiantone waienase,
“Winleno awodeantate paka otamote sumoto
badontopue seu wanantopuo mampe du wa-
data.” Ita mo epe dewantone du wadeiena ita

* **11:2:** Bola ema Babilon bedewe winede.

ia bodipa mampe seu wadadomoien du wadepidodepia baiwa. ⁴ Ema aupe mo wane waiense, “Winleno no nuba bainimba bola debama dewasate ita du debama iwa dauma uba tampe wisepia wadata. No epe dewantate nuba ebomba debamasata ita do mai tawo osowe deaantata, dia.”

⁵ Mo epe dewantoie waimoio Iawe God iene bola sa debama ita apana du wadeia ewamopia baiwa. ⁶ Ita Iawe God wanase, “Apala ema dan dea baiwa aiau dea wai. Mo ema epe dewantono intalen ando ema epe dewakasantopu ita dima inseia dewasapua rua, mai dia. ⁷ Sa baiwa winleno iate ane apala ema aia dea waie waimoia koakoamoto aiau rebalepio muba etakoantopu.”

⁸ Sa baiwa Iawe God mo uduudu aia dea waie waimoia daberaramono tawo osowe deaantone bola sa dewasaia eiena. ⁹ Iawe God apala uduudu aia dea waie waimoia daberaramono tawo oso deaantona baiwa bola debama sa ebowa Babel[†] wane ituiena.

Tera obampa muntona gagalowa

²⁷ Tane ema ipa apala dea debama ebowa Tera obampa ebou reresawa. Tera ipa Abram, Nao ita Aran mambu. Ita Aran otopa ebowa ipa Lot. ²⁸ Aran apala sanaa mamba do waimoie me mulena bolawa debama ebowa Ura tawo Kaldia bedewe bolen. ²⁹ Ita mo sape waimoie Abram Sarai naisen. Tane me wamba ebowa Nao mo wambu ompa ebowa Aran anoopa Milka naisen. Tane Milka wamba ebowa ipa Isika. ³⁰ Tane

[†] **11:9:** Ebo Babel Ibru aiawe waia ipawaida ipa daberara.

Abram manainapa Sarai aipoilena baiwa mai oto wadepia rua, dia.

³¹ Tera otopa Abram ita me tawabinawa Sarai ita do me atawa Lot Aran otopa bola debama Ura tawo Kaldia bedewe waimoia ene bola Kanaan awa antoiena. Mo antoie into bola Aran bedewe wimone wankasanton. ³² Ita Tera bola debama Aran bedewe wandio enawa 205 wadedio bolen.

12

Ena debamaia odena bedewe Noa otopa Sem damba bedewe Abram mulen.

Iawe God Abram apasan

¹ Walama dea Iawe God Abram diene wanase, “Enawie tawoa, dana ita gombaa emoe ita bola ne waeuwaepo aie sape wana.[◊] ² Ita ne e dewaepo dana debamalepi uaralepi. Ita ne e dewaepo eboa debamalepi apana e saantopue wiwiraantopu ita e sau euda wadaana apana segaita. Ita e euda dewasana apana mampo.

³ Ita apala mida dewa euda e manawo dewasampa ne sau euda mo osouwo itupa.[◊] Ita apala mida sauwa kadiwa e manawo wapua ne mo matangelamopa.

E eboawo apala uduudu tawo osowe waimoia ne euwana mo osouwolepi.”

⁴⁻⁵ Tane walama sawo Abram enawa 75 waden. Iawe God me diena rua me manainapa Sarai ita me wamba otopa Lot do bola debama Aran ene antoiena. Mo a baiwa nitu uduudu mo mampoa, pue ita do mo nolau dewala apanawa

[◊] **12:1:** Aposel 7,2,3; Ibru 11,8 [◊] **12:3:** Galasia 3,8

Aran bedewe waimoia do bola Kanaan bedewe anton.

Ita mo Kanaan bolawa enentudenawo wimone,
⁶ Abram ita me apanawa do nawane antone bola debama Sikem tampe bola More bedewe ia debama atowe saradounton. Walama sawo Kanaan apanawaida bola sa bedewe waimoie.*

⁷ Ita Iawe God Abram mampe segalene wanase, “Ne bola ema Kanaan e nosinosia wanamopa.”[†] Sa baiwa Abram wata dewasan pue pulolempe sumpaa baiwa, ipawa Iawe God me mampe segalen. ⁸ Ema aupe Abram alene wadi kerakera eneia bedeuwo bola debama Betel deneuve ape wadene wain. Tane omo pamediauwo Betel winede ita omo wiseidiawo sa ipa bola debama Ai winede. Sape me Iawe God wadaposisampaan watawa dewasane ita wadaposisan. ⁹ Ita ema aupe Abram wanriasalene aleidie bola Negeb bolawa bedewe wisen.

Abram Isibt bedewe aleide

¹⁰ Tane bola Kanaan bedewe omana debamaia segaleno baiwa Abram Isibtiwa alen walama ker-auda os wampia baiwa. ¹¹ Me Isibt bedewe ode-pia baiwaleidie manainapa Sarai diene wanase, “E i ewaewaa eudida. ¹² Ita Isibt apanawa e eweepue wapuase, ‘Ema apa me manainapa, ita mo ne boneapue aupe e Wadeepue mampoepu.’

¹³ Sa baiwa mo e dieempo waase, *Me weanapa ne*, mo epe etapue ne mainawo dewa euda dewas-apue oniadewasaneapu ita mai boneapu.”

* **12:6:** Tane bola Kanaan apanawa godiu lagawaau ia bumpe wadaposisampe wanwanla. † **12:7:** Aposel 7.5; Galasia 3.16

13

Abram Lot nata deaantoi

⁵ Ita Lot Abram warorosane aleidie ita me sipsipwa, kau ita duwa apanawa ita nolawa dewalala apeu bedewe waimoia do antoiena.
⁶ Abram ita Lot nata pueu uarantonon ita bola keraulen, sa baiwa mo awodea mai wampona rua, dia.

⁸ Tane Abram Lot diene wanase, “No apama dea os mai diadiantata ita do nolamba dewasaia apanawa mai muba onantopu, dia. ⁹ Sa baiwa no deaantata, tauma e eba bola ewee sonabe ita aite sape wana. Naita e wita on deneuve aitona ne sen deneuve anteapa. Tane e wita sen deneuve aitona ne wita on deneuve anteapa.”

¹⁰ Ita Lot Ioadan doba nua euda bola debama Soa deneuve ewen. Tane bola sa bedewa esa uduudulen ewaewa Iawe God iraiwa rua* ba Isibt bolawa euda rua nuausan.◊ Tane walama sawo Iawe God bola debama Sodom ita Gomora mai kidisapona, dia. ¹¹ Tane Lot alene bola Ioadan dobawa nuawa sonabene ita me apanawa do antone omo wisedia deneuve bola wadeiena. Ita mo epe dewantone deaanton. ¹² Ita Abram bola Kanaan bedewe wankasalen tane Lot bola debama Sodom tampe bola isiwa wineia bedewe apewa wadene wain. ¹³ Tane Iawe God emawee Sodom apanawa wanwanbu kadiidalen ita mo kadi rebareba daitada dewamoie waimoie.

¹⁴ Tane Lot Abram ene aleno aupe Iawe God Abram diene wanase, “E mape enee eba baia bola

* **13:10:** Irai Iden bede (Bumpaida 2.8) ◊ **13:10:** Bumpai 2.10

ema uduudu ewamoa. ¹⁵ Ne e ita e nosinosia do bola ema uduudu eweiana enalepo ebaala wanalepio osowe wankasaitana. ¹⁶ Ne e nosinosia dewamopo popokau rua uarantopu, ita mai mida e nosinosia wisiamopia rua. ¹⁷ Ne bola ema eneepa, sa baiwa e bedewainta aite tawo debamalepia ita daumalepia makawa ewaa.”

¹⁸ Sape Abram enenwisene alene bola debama Ibron bedewe Mamre iawa eneia tampe apewa wadene wain. Me Iawe God wadaposisampaa watawa dewasan.

Tane Lot bola debama Sodom bedewe wandio warere uduudu 4 sorodiau do ona baiwa wimone Sodom ita bola debamau isiwa do onau eneiena. Ita Sodom apanawa nanaumone aimoiena.

14

Abram Lot sausade

1-2 Walama sawo Sina warerewa Amrapel, Elasa warerewa Ariok, Elam warerewa Kedolaoma ita Goim warerewa Tidal ona awa anton bola debama Sodom warerewa ebowa Bera, Gomora warerewa Bisa, Adma warerewa Sinaba, Seboim warerewa Simeba ita bola debama Bela ebowa da waia Soa warerewa do onantopua baiwa.

³ Tane warere isiwa apanau do muriwa wimoiena ona baiwa Owa Bobopa wadi ebowa Sidin nuawa bola apuapuwa debama osowe auweiena. ⁴ Ita ena 12 bedewe mo warere Kedolaoma atowentone waimoie. Tane ena 13 bedewe mo me dabuasane eiena.

⁵⁻⁶ Ena 14 bedewe Kedolaoma ita warere isiwa do insaisau deasane ona baiwa antone Repai

[◇] **13:15:** Aposel 7.5

apanawa bola debama Asterot Kanaim bedewe wanwanlala, Susi apanawa bola debama Am bedewe wanwanlala, Emi apanawa Sawet Kiriataim ita Orai apanawa wadi Sia bedeuwointa wanwanlala ita alene tawo makowa tampe El Paraim bolawa bedewe wisena do onantone aimoiena. ⁷ Tane sape mo leutone anton bola debama En Mispat ebowa da waia Kades bedewe wimone Amalek apanawa ita do Amoriwa bolau debama Asason Tama bedewe wanwanlala do onantone aimoiena.

⁸ Sa baiwa bola debama Sodom, Gomora, Adma, Seboim ita Bela ebowa da waia Soa warerewa nomone antone wadi nuawa apuapuwa ebowa Sidim bedewe ona baiwa imaantoiena. ⁹ Ema baiwa Elam warerewa Kedolaoma, Goim warerewa Tidal, Sina warerewa Amrapel ita Elasa warerewa Ariok, warere ema 4 enane warere 5 do onantopua baiwa imaantoiena. ¹⁰ Tane Sidim bedewe don uaraia bedewe topa dola winamoie. Sodom ita Gomora warerewa apanau do onau ieio baiwa sauwo weuwane antoie, ita isiwa don sa bedewe ainasue ieiena tane mo isiwa sawo wadi iwe antoiena.

Abram alene Lot wadene leusade

¹¹ Ita warere uduudu 4 ona wimone Sodom ita Gomora bedewe nitu uduudu ita nana do awanamone antoiena. ¹² Abram wamba otopa Lot bola Sodom bedewe wandio emalawoa apanawa wimone me ita me puraiwa uduudu do otamone antoiena.

¹³ Tane walama sawo Abram Amori apanawa Mamre iawa aimona tampe wandie. Apana dea ona ewena sawe weuwane wisene Abram Ibru

apanawa dima segalena umanawa benemasan. Ita Mamre me wanamba Eskol ita Ane mo Abram do badowa sauantona ona bedewe eda saun-tompa.

¹⁴ Abram Lot wadane antoiena umanawa etene me apanawa me duwa bedewe muntone waimoia ita do ona dewawa waeuwamodia apanawa wisiau 318 emalawoa apanawa tanamone antone bola debama Dan bedewe enanaitudeiena. ¹⁵ Tadino iwin bedewe Abram sorodiawa empuempumone ita me do antone bola sa enanabodane do onantone ita nanaumoiena. Ita isiwa tanamone bola debama Damaskas ainaboe bola Oba mampe wimone enanaitudeiena. ¹⁶ Abram nitu uduudu emalawoa apanawa pointoiena ita me wamba otopa Lot do otamone leumon. Tane Lot ita me puraiwawa uduudu, ioto ita apana otene antoiena leumono wimoiena.

Melikisedek sau euda Abram osowe itude

¹⁸ Melikisedek me ipa bola debama Salem war-erewa tane do me ipa God ionoidoa pirisiwa, me bured ita wain otene wisene Abram wanen.[✳] ¹⁹ Ita me Abram mampe sau euda gagalowa ema epe wan,

“God ionoidoa mida uba ita tawo dewamona
sau euda e osoawo itupi.

²⁰ God ionoidoa sauwa euda e osoawo itune
ita muka eneeno e emalawoa apanawa
nanaumoana.”

Ita Abram nitu uduudu emalawoa apanawa mampo otena odawa 10 teamona bedewe dea wadene Melikisedek wanen.

[✳] **14:18:** Ibru 7.1-10

²¹ Tauma Sodom warerewa Abram diene wanase, “Ne apanana os leusae neaa, tane puraiwa sa e ebba otamoa.”

²² Ita Abram me sipoasane wanase, “Ne Iawe God ionoidoa me mida uba ita tawo dewamona mampe witana wadanaposie sauantedina. ²³ Ne ando mai dima da e manawo wadapa, dia. Ema epe inta e ando mai waase, ‘Ne Abram dewasano maura apanawa segalen.’ ²⁴ Ne ando mai dima da wadapa, dia. Ita dima ne apanana naiena sa os winepi. Tane ne menanedia ne sauna apanawa natadea Ane, Eskol ita Mamre saunеiena baiwa e puraiwa moa da wanamoia.”

15

God sauawa Abram mampe Wade

¹ Ema aupe Iawe God Abram mampe auen rua bedewe segalene diene wanase, “Abram mai saitaa, ne e etea enabodawa; ita do unea debamaia winedia eneepa.”

²⁻³ Tane Abram me sipoasane wanase, “Warere Iawe God, e mai oto da ne neapona, sa baiwa e une debamaia ne neaa mai saunepia rua, dia. Ne ando bonteapo aupanawo Eliesa bola debama Damaskas apanawa ne dunawo nolaledie wandia ne maurana uduudu epo me mampelepi.”

⁴ Tane Iawe God Abram osowe diene wanase, “E maura mai apana sa wadepi, dia. Tane e eba otoaida segasawo maura sa uduudu e manawoa me mampelepi.” ⁵ Ita Iawe God me diene wanase, “E pewa noe enee pisiwae uba tampe kipora

ewamoe mai wisiaitaa rua, dia. Ita epe rua e nosinosia wisiasiawaia uaraia segantopu.”[☆]

⁶ Abram Iawe God sumanaiwaidalena baiwa me nuawa euleno insenase, “Abram ipa dodomanaida ne emanawo.”[☆]

¹² Rawiwa omo pamedio Abram itu awawalen ita iwimpa debamaia nua salalaida me golausan.

¹³ Ema aupe Iawe God Abram mampe wanase, “Dewa ema atendewaitaa, e nosinosia bola bopawa osowe ware rua waimompe leumpa. Ita ena 400 bedewe bola apanawa mo nolau dewalala wanamopu ita do oniakadisamompa.”[☆]

¹⁴ Tane bola apanawa mo mai oniadewasamom-paa ne mo matangelamopa. Ita do e nosinosia bola sa epue a baiwantompe nitu eubu wineia otepue do antopu.[☆] ¹⁵⁻¹⁶ Tane Amori apanawa tauma bola ema bedewe waimoi, mo kadiu debamalempe alempa ne mo matangelamope tanamopo bola sa epue antopu. Ita e nosinosia mai tauwadea leuntopue bola sawo wimopu, dia. Tane e nosinosia andoido muntompa bedewe mo obaampu wimopue wampu.

Ita e Abram ena debamaia wanempe gu-lauidaite ita bo obasa euda boitawo mo do-bosaepu.”

¹⁷ Tane omo pameno sala iwinlene dubalena bedewe Abram moia none reresawa nata teamono wineie. Ita onta bedewe ia idia gasuwa odedie ita do siwa idie moia sawanawointa wi-mone antoio ewamodine. ¹⁸ Ita walama sawo

^{☆ 15:5:} Rom 4:18; Ibru 11.12 ^{☆ 15:6:} Rom 4:3; Galasia 3:6;
Iems 2.23 ^{☆ 15:13:} Ekisod 1.1-14; Aposel 7.6 ^{☆ 15:14:} Ekisod
12.40,41; Aposel 7.7

Iawe God saua badowa Abram diene wanase, “Tawo ema alene Isibt tawowa moa wadena ita do alene esa debama Eupirates makawa wisena uduudu sa ne e nosinosia wanamodina.”¹⁹⁻²¹ Tane tawo ema ipa ua ebou Kena, Kenisa, Kadimoni, Itai, Perisi, Repai, Amori, Kanaan, Gigasa ita Sebusi apanawa mo tawou.

16

Sarai ita Eiga

¹⁻³ Tane Abram bola Kanaan bedewe wadio enawa 10 dialen ita me manainapa aipoiwa mai oto da wadapona, dia. Tane me nolawa dewala Isibt iwa ebowa Eiga mo do waimoie. Ita Sarai Abram diene wanase, “Iawe God mai oto da ne neapona, dia. Sa baiwa e aitee nolamba dewala iwa nata ituitane ita me bulepie oto wadepie nepio gamosapo otonawanalepi.”

Ita Abram Sarai aiawa etene ruawalene Eiga wadene mampesano manainapa natawa segalen.

⁴ Ita me Eiga nata ituntone ita me bulen. Tane me bu dauwa etene atenlene Sarai ituaisisan. ⁵ Mape Sarai Abram diene wanase, “E dewaa baiwa ne nolana iwa wadane eneeno nata ituiten. Ita tauma me bulene etene ne nibuanede. Tane Iawe God mampe e kotua dodomanalepi ba ne kotuna dodomanalepi.”

⁶ Me epe wadio Abram leusane wanase, “E nolaa iwa sa e atoawo wande, e dima inseiana rua dewasaa me mampe.” Mape Sarai epe etene Eiga oniakadisasan. Ita Eiga salene weuwane nambe alen.

¹⁹⁻²¹ **15:18:** Aposel 7.5

⁷ Tane Iawe God enseliwa Eiga sala makowa bedewe Sua bolawa bedewe inta waiwe maneu wiseidiawo donsan. ⁸ Ita me diene wanase, “Sarai nolawa iwa, e nainta wiene ita nainta aitiana?”

Me leusane wanase, “Ne onianedia iwa Sarai ene sanawo antedina.”

⁹ Tane Iawe God enseliwa me diene wanase, “E leuite aitaa, oniaedia iwa mukawa atoweitone wanempa.” ¹⁰ Ita ensel osowe me diene wanase, “Iawe God e dana dewasapio uaraia wisiasiawia segantopu.”

¹¹ Tauma osowe me diene wanase, “E tauma bu do wainiana kerauda os otoa mona gamosaa ita me ebowa itua Ismael* Iawe God nuaparea kewa eten. ¹² Oto sa mulepie apava suanau rua segalepi. Me apava uduudu onau enompo ita mo me onawa enompa tane do me wanamba do wanwanbu kadilempa.”

¹³ Ema aupe dima Eiga mampe segalena asiassi Iawe God ebowa wane itune wanase, “Me mida ewanedie ateinedio os leidina emanawoido ewana.” ¹⁴ Ita ema baiwa me maneu sa ebowa itune wanase, ‘Bea Laia Roi.’† Maneu ipa sa tauma aleide Kades ita Bired sawanauwo.

¹⁵ Ita Eiga bulene oto mona gamosan Abram baiwa ita me ebowa Ismael wane itun.‡ ¹⁶ Tane Abram enawa 86 wadeno Eiga Ismael gamosan.

17

Abram ebowa sanaa waden

* **16:11:** Ebo Ismael Ibru aiawe ipawaida ipa, Iawe God nuaparea kewa eten. † **16:14:** Ebo Bie Laia Roi Ibru aiawe ipawaida ipa, me mida wanwankasala ewanedio os leidina. ‡ **16:15:** Galasia 4.22

¹ Tane Abram enawa 99 wadeno Iawe God me mampe segalene diene wanase, “Ne ipa God Mukamukaua. E ne intanawo aitone mai pin ba wawu da bedeawo winepi, dia. ² Ipawa ema baiwa ne sauana badowa e manawo itudina ita dewaepo e nosinosia uaraia segantopu.”

³ Abram imimpa emmisilene nitomaleidio God me diene wanase, ⁴ “Asisuitaa! Ne sauana e manawo dewasana: E ando dan daitada atanosiu segaita. ⁵ E dan daitada nosiu segaitaa baiwa tauma ne e eboa Abram* winedia ene leusane Abraam† itudina.◊ ⁶ Ne e dewaepo nosinosia uarantopu ita do dan daitada e bedeawo segantopue warerentompa.

⁷ Ne sauana badowaida ne ita e nosinosia do manlawo itupo winakasalepi. Tane ne, e ita e nosinosia do Godila wananteapa.◊ ⁸ Ne Kanaan bolawa uduudu tauma osowe wainilana e ita e nosinosia do enalepa. Ita bola ema mo bolau wanalepio osowe wankasantopu ita ne mo Godiu wananteapa.”◊

Saua makawa

⁹ God Abraam diene wanase, “Tane e ne sauana badowa wadaadoe ruawaitona ita ando e nosinosia sau sa ruawantompe waimompa.

¹⁰ E ema epe dewaite ne sauana wadaitudepi, e ita ne sawanambo. E ita e nosinosia mona uduudu ando muntompa ita mida e do wanlempa ete nonowa ideita dewasampa.◊ ¹¹ E ete nonowa dewawa dewasanuna sa ipa ne

* **17:5:** Ebo Abram Ibru aiawe ipawaida ipa mambu eboueboua.

† **17:5:** Ebo Abraam Ibru aiawe ipawaida ipa dan daitada mambu. ◊ **17:5:** Rom 4.17 ◊ **17:7:** Luk 1.55 ◊ **17:8:** Aposel 7.5 ◊ **17:10:** Aposel 7.8; Rom 4.11

sauana badowa eueuwa ne ita e sawanambo ipawanasaaitana. ¹² Ete nonowa dewawa ema e nosinosia ando ita ando muntompa dewasampa. Oto mona muntopuo walama 8 wadepio eueuwa baiwa e ete nonowa dewawa dewasaa. Dewa ema e obana mampo ita nolaa dewalala obampu tane mo mida gimaramoia obampu do mampo deawaa dewasana. ¹³ Tane e bedelawoa muntompa ba apava mane mampe gimaramoilana ita e uduudu ete nonowa dewawa dewasanuna. Ita sa ipa ne sauana eueuwa e etela osowe winakasalepi. ¹⁴ Tane apava dainea ne sauana badowa eueuwa etepa osowe mai wineipona, apava sa ne sauana badowa ainpunden ita me awowa nambe wande.”

God Sarai sauasana oto wadepi

¹⁵ Ita God Abraam diene wanase, “E manainaa ebowa Sarai waiana ee Sara wana.‡ ¹⁶ Ne sauna euda Sara osowe itupo ita me oto mona gamosapi e baia. Ita do me dewasapo uwa daitada inau wanalepi, ita me bedewe mo warereu segantompa.”

¹⁷ Abraam imimpa emmisilene nitomalene ita nuawa bedewe oi wane insenasse, “Apava enawa 100 wadena ambi oto wadepi? Ita Sara enawa 90 me oto wadepia rua, ba?” ¹⁸ Ita me God diene wanase, “Ne menanedia e sau euda Ismael osowe ituwo waimpa.”

‡ **17:15:** Ebo ema nata Sarai, Sara Ibru aiawe ipawaida ipa warere anoopa. God Sarai ebowa sanaa wane ituna ipawaida ipa dan daitada inau.

¹⁹ Tane God wanase, “Sa dia, e manainaa Sara oto gamosapi e baia ita e me ebowa itua Aisak. § Tane ne sauana me mampe ita me damba bedewe muntompa do mampo itupo akasalepi. ²⁰ Tane Ismael baiwa ne e iriria etana. Ita ne sau euda me osowe itupo obampa uaraia ita do nosinosiwa uaraia segantopu. Ita me warere uduudu 12 mambu wanalepi ita do me nosinosiwa bedewe uwa daitada segantopu. ²¹ Tane ne sauana Aisak mampe itupa. Ande winena rua imonepi enawa bedewe Sara oto gamosapi.” ²² Tane God Abraam nata gagalontone diasane aupe me ene odene alen.

²³ Ita walama sa deawa bedewe Abraam otopa Ismael ita mida me duwa bedewe waimoia seda gamomoia ita seda isiwa da mane mampe gimaramodia otamone alen God wana rua ete nonowa dewawa dewasaiena. ²⁴ Ita Abraam enawa 99 wadeno tauma ete nonowa dewawa dewasaiena. ²⁵ Tane me otopa Ismael enawa ipa 13 waden. ²⁶ Ita mo nata walama sa dea bedewe ete nonowa dewawa dewasaiena. ²⁷ Tane seda mona uduudu, apuna mona me dua bedewe wanwan-lala ita nola dewalala mane mampe gimaramoia uduudu ete nonowa dewawa dewasaiena.

18

Ware natadea Abraam mampe wimoi

¹ Abraam Mamre iawa debama bumpe omo pola wano baiwa nosene ape nope wandio mampe Iawe God segalen. ² Me pisiwane apuna natadea maida eneio ewamon. Me mo

§ **17:19:** Ebo Aisak Ibru aiawe ipawaida ipa me oi wan.

auwamopia baiwa enenwisene alene wau bumpe dunelene imimpa emmisilene namba dogo osowe itun.[☆]

³ Ita me wanase, “Debamana, ne e nolaa dewala, naita e insena ne apava euda e emaa wo mai ene aita. ⁴ Mape wanlempo ne esa wadape wimpo wala mitamone ita ia ema bumpe bubuaitana. ⁵ Ita do nana wadape wimpo nane nuala topio muka wadane tauma ala aitilanawo aitana. E ne nolaa dewalala mainawo wilena baiwa simbialepa.”

Ita mo waienase, “Sa ide, dima waana rua dewasaa.”

⁶ Tane Abraam diniwa mampe ape bede alene Sara diene wanase, “E tauwadea ene aie parawa begiwa dea winedia wade ita bured tabataba dewasae sua.” ⁷ Ita Abraam weuwane pue laiawo mampo wisene pue sanaa euda sonabene ita nola dewala waneno bosane ita tauwadea laulalen.

⁸ Tane Abraam pue amau sogapa ita nana ama sogapa mampe dewalala ita do moia otene wisene mo ia atowe waimoio wanamon. Ita mo nana naio rua me tampo enedie.

⁹ Tane mo Abraam waitarasane waienase, “E manainaa Sara naepe?”

Tane me sipoamone wanase, “Me ape bedewe wande.”

¹⁰ Ita mo bedeuwo dea Abraam diene wanase, “Ne ulaipaida dieedina ande winena rua deawaa imonepi enawa bedewe leuntape wineapo e manainaa Sara oto mona gamosapi.”[☆]

Tane Sara me adiwe ape moape enene asisuleide. ¹¹ Sara Abraam nata gulauidanton ita do Sara

[☆] **18:2:** Ibru 13.2 [☆] **18:10:** Rom 9.9

mai uaboa wadeipe, diaida. ¹² Ita Sara meba oi wane wanase, “Ne gulaunten ita etena oaralen do badana gulauidalen. No mai etemba deasate oto wadataa rua.”[✳]

¹³ Tane Iawe God Abraam diene wanase, “Dima baiwa Sara oi wane wanase, ‘Ne gulaunten ide oto wadapaa rua, ba?’ ¹⁴ Iawe God mampe mai dewa da saiwa wineipona, dia.[✳] Ne dieene wanase,

‘Ande winena rua deawa imonepi enawa bedewe leunteape manawo wineapo manaina oto mona gamosapi.’ ”

¹⁵ Tane Sara sawe lagalene wanase, “Ne mai oi waponia, dia.”

Ita Iawe God wanase, “Dia, e oi waana.”

Abraam Sodom inasapia insene Iawe God iririsade

¹⁶ Apana natadea enane a baiwantoio Abraam eneno do antoiena into emopia baiwa. Ita mo sawana dea osowe wimone enane emau ieno bola debama Sodom eweie.

¹⁷⁻¹⁹ Iawe God meba wane wanase, “Abraam nosinosiwa debamalepie mukamukauaida segalepi ita me bedewee dan daitada tawo osowe waimoia osouwo sau euda itupa. Ne Abraam sonabena me obampa badowa diamopio ne intanawo dewa euda dodomana dewasampe antompa ita mo obampu bedewea deawa dewasampa. Ema mampe ne Abraam mampe sauantena dewasapa. Tauma ne dima dewasapaa baiwantedina mai Abraam emawa mowe dewasapa, dia.”

[✳] **18:12:** 1 Pita 3.6 [✳] **18:14:** Luk 1.37

²⁰ Sa baiwa Iawe God Abraam mampe wanase, “Sodom ita Gomora apanawa kadi dewasaia umanau apana momoduntoio ne etana. ²¹ Ne iape anteape kadi debamaleidia ewapa ulaipa ba, dia.”

²² Ita sape apana nata enanawimone Sodom awa antoiena. Tane Iawe God Abraam nata sape enakasanton. ²³ Tane Abraam Iawe God mampele恒 wanase, “E apana euda ita kadiwa waimompaa awodea kadimoatuapi, ba? ²⁴ Apana eubu dodomana uduudu 50 bola sa debama bedewe waimompaa, e inseiana mo kadimoa, ba? Eulena apana ema 50 insamoe ita mai bola sa kadisaa. ²⁵ Sa ipa mai euda, apana kadiu ita eubu do mai kadimoa. Naita epe dewaita apana kadiwa dewalala saibu mo di wadapu, ipawa e dewaa dodomana ita euda dewasaiana apanawa.”

²⁶ Tane Iawe God wanase, “Ne apana 50 eubu ewamopaa emopa, mai bola sa kadisapa, mo kadiu insepadabuasapa, ipawa apana uduudu 50 eubu bola sa bedewe waimoi.”

²⁷ Abraam me sipoasane wanase, “Tatana ne popokau rua diapanaida, gagalo ema diedine tane osowe wape dieepa baiwantedina. ²⁸ Tane apana 50 bedewe 5 dia ita 45 os waimompaa e bola sa uduudu kadisaa, ba?”

Ita me wanase, “Ne apana eubu 45 ewamopaa bola sa mai kadisapa, dia.”

²⁹ Abraam osowe waitaralene wanase, “Tane apana eubu 40 os ewamo a kadimoa, ba?”

Ita me sipoasane wanase, “Ne apana eubu 40 ewamopaa mai kadimopa, dia.”

³⁰ Tane Abraam wanase, “Tatana ne mainawo mai nuua kadilepi eneawo manawo gagalontea. Naita apana eubu 30 os sape ewamoia ambi dewamoia?”

Ita me sipoasane wanase, “Ne apana eubu 30 ewamopaa mai kadimopa, dia.”

³¹ Ita Abraam wanase, “Ne e manawo mala-sia badowa gagalontedina, naita apana eubu 20 ewamoia ambi dewamoia?”

Ita me sipoasane wanase, “Ne apana eubu 20 ewamopaa mai kadimopa, dia.”

³² Tane Abraam wanase, “Tatana ne mainawo mai nuua kadilepi eneawo osowe gagalona ompa wape dieepa. Naita apana eubu 10 os ewamoia ambi dewamoia?”

Ita me sipoasane wanase, “Ne apana eubu 10 ewamopaa ne mai kadimopa, dia.”

³³ Iawe God Abraam mampe gagalolene di-asane ene aleno ita Abraam ene bolawe alen.

19

God Sodom ita Gomora kadimode

¹ Tane ensel nata Abraam ene antoia rawileidio Sodomwa wimoiena ita Lot bola debama gonaawa* moape wandie ewamon. Ita me enenwisene mampo alene wau bumpe dune-lene imimpa emmisilene auwamon. ² Ita me wanase, “Debamana, e winleno ane wala mita-mone ne dunawo wanlempo baila simbiantapa

* **19:1:** Mapo walama sawo, bola debama seu mampe gonaan-toie ita gonaa moawa nata dewamoie ei. Ita gonaa sa moape apana waimompe ita gimarantompa ita nola gagalou debamau wamompa baiwa.

ita wanlempe ituitana. Imonemba tadina bedewe enanawilene ita naepe aitilanawo aitana.”

Tane mo waienase, “Dia, no ane bola debama bedewe bola da donsata tadina ema baiwa.”

³ Tane Lot badowa iririmodio baiwa awodea antoienaa me duwa bedewe. Ita sape mo baibu burred mai ist dola sune ita nana isiwa do imaasane wadene wisene wanamono naiena.

⁴ Mo nana nane diasane ando ituntopona bola debama Sodom apanawa mona uduudu apana sanaa ita gulaubu wimone Lot duwa enanabodeiena. ⁵ Ita mo Lot diane waienase, “Apana sa nata tadino e manawo wimoienaa naepe? E mo waaubamowo nomopu ita no mo ninamotaa menanede.”

⁶ Mo epe waio Lot enene du moape noseidie baiwa du moawa adiwe gudulen. ⁷ Ita wanase, “Sosona apana ema mampo dewa kadiwa mai dewasana. ⁸ Asisuitana, ne obaina iwoa nata mai apana do itula waimoi. Ne mo waaubamopo nomopuo ita e dima menaledia rua mampo dewasana. Tane apana ema nata dunawo waimoio oniamodina mai kadiwa mampo dewasana.”

⁹ Tane mo sipoasane waienase, “E nambe aitaa, e mai bola ema apanawa di debamaitie itupositie gagaloneiana. Sa baiwa poka dauwa mo etapona e osoawolepio etaidasaa.” Mo epe wane ita mukama odane Lot epanaaubene ita du moawa epapakewapona baiwantoie.

¹⁰ Tane ensel nata du bedewe waimoia Lot wadane teineieno duwa mampo odeno ita du moa guduntoiena. ¹¹ Tane mo apana uduudu pewa eneia dewamoiieno emau potaleno du moa ewasiantoienaa.

12-13 Mape apana nata Lot diane waienase, “No bola ema kadisataa baiwantitana. Iawe God mo wawubu gagalowa etedie no waauabaneno mape winena bola ema kadisata. Bola ema bedewe e sosoa da waimoi ba, dia? E obana mona ita iwoa mo babadau do tane e sosoa isiwa bola ema bedewe waimompa otamoe bola ema enaiana.”

14 Ita Lot gagalo ema etene alene obampa iwoa babadau diamone wanase, “Iawe God bola ema kadisapia baiwaleide tauwadea bola ema ena.” Tane mo etane inseienase me wasileide.

15 Imonemba walama sapa wapia baiwaleidio ensel Lot diane waienase, “Iawe God bola ema kadisampe e do kadilepia sawa tauwadea enee manainaa, obana iwoa nata do wainilana otamoe aitana.”

16 Tane me aia ema etene mai diniwalepona, dia. Iawe God menasana Lot inasapi sa baiwa ensel enane Lot, manainapa ita me obampa iwoa do witapo teinamone nomone bola debama ene antoiena.^{✳ 17} Ita mo banlamone bola sa adiwe nomone diamone waienase, “Salawo weuwane aitane inaitana! Tane aitonune mai leusaewaitana ba into waina ideita wadiwa wilena boitana sawa.”

18 Tane Lot mo sipoamone wanase, “Sosona eiau kerauda os onianeana. **19** E ne mainawo euda dewasale ita inanealana. Tauma ne mai diniwa mampe weuwape wadiwa anteapaa rua kadi doinepio bonteapa sawa. **20** Ewee; e ne eneano bola sisi kerauda maida winedia bedewe tauwadea anteape inanteapa.”

^{✳ 19:16:} 2 Pita 2.7

21 Ita me sipoasane wanase, “Euda, dima e waana baiwa ne aiaa ruantape bola sa mai kadisapa.”

23 Tane Lot ita obampa do antone bola debama Soa bedewe wimoio omo wisen. **24** Tane Iawe God seu imoie moniantoia† ia idia do uboe wanaubeno bola debamau Sodom ita Gomora osouwounu rua iene ituiamon.◊ **25** Ita Iawe God bola debamau nata, apu debamawa ita do apana uduudu bola sa bedewe waimoia ita nitu uduudu dogo osowe inintoia uduudu kadimontuwan. **26** Tane Lot manainapa leusaewa mampe matangela osowe ieno aideba wanalene enakasalen.◊

27 Abraam tadina bedewe enenwisene naepe bauta Iawe God nata enane gagalontoiawo alen. **28** Ita me sape enene emawa ieno Sodom ita Gomora bolawa uduudu ita doba nuawa bedewainta ia idia gasuwa debamaia oro iawa sumpo gasua odompa rua ewedie.

29 Tane God bola sa debama kadisadie Abraam insen. Tane me Lot bola sa bedewe wandio wanaubeno aleno aupe me bola sa kadisan.

Lot ita anoanopa do

30 Tane Lot bola Soa apanawa saulena baiwa anoanopa nata banlamone wadiwa odene alene guba bedewe waimoie. **31** Ita mo sape waimoie me anoopa tautuwa wamba diene wanase, “No bola ema wainitana bedewe mai apana da

† **19:24:** Salpa ipa seu imoie moniantoia rua, polawa debamaia ita boawa etaetawa kadiwaida. ◊ **19:24:** Matiu 10.15; 11.23,24; Luk 10.12; 17.29; 2 Pita 2.6; Iud 1.7 ◊ **19:26:** Luk 17.32

waimoipona ita naimota, do no mamamba aitamana gulaulepia baiwaleide. Me gulaulepia ando oto mai segasapia rua. ³² Sa baiwa no wain mamamba wanato napie uwawa koakoalepio do ituntate ita me asiisi sedamba gamomote dainimba debamasata.”

³³ Ita tadina sawo mo mambu wain waneieno nane uwawa koakoalene ituleidio anoopa tauwuwa bauta odene me itusan ita mamba anoopa dauwa mai etapona, dia.

³⁴ Tane imonemba i tautuwa wamba diene wanase, “Tadino ne mamana itusana, sa baiwa ande tadina mamamba wain wanato napie uwawa koakoalepie itulempo e ode itusaa. Ita inta ema inta no dainimba dialequia baiwaleidia debamasata.” ³⁵ Ita mo waiena rua tadina sawo mo mambu wain waneieno nane uwawa koakoalene ituleidio anoopa kerauwa odene itusan. Ita bauta anoopa tautuwa mampe segalena rua deawa kerauwa mamba itusadio dauwa mai etapona, dia.

³⁶ Ita mo epe dewantone mambu asiisi bunton.

³⁷ Tane i tautuwa gamolene otopa ebowa itune wana *Moab*. Me ipa *Moab* apanawa nosiu. ³⁸ Ita kerauwa gamolene otopa ebowa itune wanase, *Ben Ami*. Me ipa apana ebou *Amoniwa* nosiu.

21

Aisak mulena gagalowa

¹ Tauma Iawe God saualena rua Sara mampe euda dewasano oto mona waden. ² Abraam gulauidalene wandio God walama ituna rua osowe

Sara bulene ita otopa mona gamosan.^{☆ 3} Ita oto sa muleno Abraam otopa ebowa Aisak wane itun. ⁴ Tane me mulene wandio walama 8 dialeno, God Abraam mapo diena rua eueuwa baiwa etepa osowe ete nonowa dewawa dewasan.^{☆ 5} Tane Abraam wandio enawa 100 wadeno Aisak mulen.

⁶ Tane Sara wanase, “God nuae u wadene mainawosan ita apana uara umanana etapue wimopuo ne do nuaeuntata.” ⁷ Ita me osowe wane wanase, “Mai mida da mapo Abraam diape waponase, e manaina ando oto gamolepi e baia ita tauma me gulauidaleno ne oto wadana.”

Abraam Eiga otopa nata waubamode

⁸ Tane oto Aisak mulene ama nanawa ena walama we Abraam me odawa debama dewasan. ⁹ Ita mo waimoie Ismael Aisak nata owantoie sowa ituasisadio Sara ewamon. Tane Ismael me ipa Abraam otopa Isibt iwa nolau dewalala Eiga gamosana. ¹⁰ Ita Sara Abraam diene wanase, “E i ema otopa nata waubamowo antopu, ne mai menaneipona e boitawo aupaa wo dews da e manawoa me mampelepi wadepi.”[☆]

¹¹ Abraam aia ema etene nuabolalen. Ipara Ismael ipa me otopa. ¹² God Abraam diene wanase, “E nolaa dewalala Eiga otopa nata mai nuabolauitaa. E dana umanawa ne sauena ando Aisak bedewe segalepi. Sa baiwa Sara dima wana ruawaita.”[☆] ¹³ Tane nola dewalala iwa oto wadeno ipa e otoa, ando ne me dewasapo damba debamalepi ita do uwa dea segalepi.”

^{☆ 21:2:} Ibru 11.11 ^{☆ 21:4:} Bumpai 17.12; Aposel 7.8 ^{☆ 21:10:}
Galasia 4.29,30 ^{☆ 21:12:} Rom 9.7; Ibru 11.18

¹⁴ Tane imonemba tadinaida Abraam enen-wisene nana ita esa dugiwa, pue etepa mampe dewasaiena bedewe esa utene wadene Eiga otopa nata wanamone waaubamono antoiena.

Tane Eiga otopa nata antoie into bola Beasiba sala makowa bedewe koantone lakasanton.

¹⁵ Ita mo esa naieno dialeno baiwa me oto wadenaisie ia golaupe itune en. ¹⁶ Tane me seu aubeio aleidie enediitudedia makawa rua waine insediase, “Ne mai oto ewepino emanawo bolepi.” Ita waine ke wadie.

¹⁷ Ita oto itulene ke wadio God eten, sa baiwa me enseliwa Eiga diene wanase, “Eiga dima kadilen? Mai saitaa God otoa kewa eten. ¹⁸ E aite oto wadaaposie witape wadee banle aitaa, ne me dewasapo damba debamalepi.”

¹⁹ Mape God Eiga emawa wadenaubeno esa ewen ita alene dugiwa mampe esa utene oto waneno nan.

²⁰ Tane oto sa muleidio rua God ipa me do ita me e mampe waenlempa apanawa segalen. ²¹ Ita me Paran sala makowa bedewe wandio me inawa alene Isibt iwa wadene wisene otopa wanen.

22

God Abraam sumanaiwa wadaetasade

¹ Tane ema aupe mo waimoio ena isiwa diantono God Abraam sumanaiwa wadaetasapia baiwa apasane wanase, “Abraam!”[◊]

Abraam sipoasane wanase, “Oa, ne ema.”

[◊] **22:1:** Ibru 11.17-19

² Ita God me diene wanase, “E otoa deaida Aisak nuawadawadasaiana banlee aita bola Moraia bedewe. Sape ne wadi euwaepo iwa osowe otoa bosae puloite sua.”

³ Ita imonemba tadinaida Abraam enenwisene donki imaasan ita ia tonapa isuen pulo itupie supia baiwa ita otene pue donki osowe itune ita me otopa Aisak banlene nolawa apanawa nata do antoiena bola God dienawo. ⁴ Mo antoio walama natadea dialeno Abraam pisiwane bola sa awa antoia nowadawo ewen. ⁵ Ita sape me nolawa apanawa diamone wanase, “E mape pue donki do wanlempo ne otona nata sisi ane God wadaposisate ete leuntate winta.”

⁶ Ita Abraam ia dimbuia wadenposie otopa awanape ituno awanen tane me ia emawa ita isima do otено antoiena. ⁷ Mo antoie into Aisak mamba waitarasane wanase, “Mako!”

Ita Abraam wanase, “Otona asisuedina wawo etapo.”

Aisak wanase, “Ia tonapa ita ia emawa mape winei tane pulontata moiawa bunawa naepe?”

⁸ Abraam sipoasane wanase, “Otona, God ando pulontata moiawa imaasapie nenepi.” Me epe wane ita mo antoiawoo awodea antoiena.

⁹ Mo antoie bola sa umanawa God wanawo wimone Abraam pulolepia watawa dewasane osowe ia teamon. Ita me otopa Aisak wadenitue witapa ita wawa taumone ia tonapa auwene teamona osowe itun. ¹⁰

¹⁰ Ita me isima wadene otopa empabolepona baiwaleidie. ¹¹ Tane Iawe God enseliwa uboe diene wanase, “Abraam, Abraam!”

Ita Abraam sipoasane wanase, “Oa, ne ema.”

¹² Ita Iawe God enseliwa me diene wanase, “Mai witaa oto osowe itua ba dewa da kadiwa me mampe dewasa, dia. Tauma ne ateten e God sawaitiana, sa baiwa e otoa deaida mai anatepona, dia.”

¹³ Ita Abraam pisiwane pue sip donawa ia bagoreno enedio ewen. Ita me otopa pulolepona ene alene pue sa bosane God mampe pulowa itune sun. ¹⁴ Sa baiwa Abraam bola sa ebowa ituna *Iawe Iaira amona mamba*. Walama sawo odene ita tauma apana wampase, “Iawe God wadiwa osowe me amonalepie neneipi.”

¹⁵ Tane Iawe God enseliwa uboe osowesane ema epe Abraam dien, ¹⁶ “Iawe God wanase,

‘E ne aiana etee ruaitene otoa mai anatepona baiwa ne sauana badowa neba ebonawo itudina, ¹⁷ ne sauna euda e osoawo itupe dewaepo dana uarantopu uba tampe kipora wisiasi-awaia rua ita do owa nelawa rua segantopu. ¹⁸ Ita mo emalawoau apanawa do onantopue otepue mampomopu. ¹⁹ Ita e nosinosia bedeu-woe apana uduudu tawo oso waimoia sau euda osouwo itupa, ipawa e ne aiana ruawaitena baiwa.’”¹⁹

¹⁹ Ema aupe Abraam otopa nata antone nolawa apanawa mampo wimone ita awodea anton bola debama Beasibawo ita sape Abraam wankasalen.

24

Sara enawa 127 wadeno bolen, ita Abraam man-ainapa baiwa ke wadie. Tane me mai tawowa

¹⁸ **22:17:** Ibru 6.13,14; 11.12 ¹⁹ **22:18:** Aposel 3.25

da wineipe ita manainapa dobolepona, dia. Me bola sa apanawa mampo dogo moawa kerauda gimaralene ita sape me manainapa dobolen. Tane ena natadea dialeno Abraam otopa Aisak bola Aran iwa naisen. Me Abraam wamba Nao anoopa ebowa Rebeka naisen. Aisak enawa 40 wadeno muriwa me mamba bolen, ita me obampa nata Aisak ita Ismael mambu etepa inau boleno dobontoienawo tampe dobontoiena. Tane Abraam enawa 175 wadeno bolen.

Aisak manainapa donsadia gagalowa

¹ Tane Abraam gulauidalene enawa debamaia diasani. Ita Iawe God me mai epona, dewa uduudu dewamodia bedewe euda os segantoie.

² Ita me nolawa dewalala uwauleidia apanawa me duwa bedewe wandia diene wanase, “Witaa ne abuna atowe itua. ³ Ita ne menanedia e sauva badowa dewasa Iawe God, me mida uba ita tawo dewamona Godiwa mampe. Ita ando e mai ne ottona baiwa bola ema Kanaan bedewe ne wainedinawo i da wadaa, dia. ⁴ Tane e aie neida bolanawo gombanaida bedeuwo ottona Aisak baiwa i da ewee sonabea.”

⁵ Mape nola dewalala me waitarasane wanase, “Naita i sa ne nata mape wimwimba dabualempo ambi dewanteapa, e inseiana ne leuntape wineape e otoa Aisak banlepe nata antata, ba?”

⁶ Ita Abraam wanase, “Ne ottona mai banle bola sawo aita, dia.” ⁷ Ita me wanase, “Iawe, God uboo wanwanlala me mida ne gombana ita baida sosona do wainitano banlanene mape wisena, me sauva badowa dianene wanase, ‘Ne ando tawo ema e nosinosia wanamopa.’

God ipa sa enseliwa wapiaubepio bautalepie alepi. Sa baiwa e aite ne otona iwa banle winea. ⁸ Naita i sa mai e nata leuitane wilena menasampa, saua sa e ne mainawo dewasaana mai ingugurawaita, dia. Tane ne otona mai banle bola sawo aitaa, dia.”

⁹ Sa baiwa nola dewalala me oniedia apanawa Abraam abupa otowe witapa itune ita saua badowa dewasana nola sa dewasapi. ¹⁰ Ema aupe me a baiwaleidie me oniedia apanawa puewa kamel uduudu 10 otene mampe mone osouwo puraiwa uwataubu eubuida otene teene ita enenwisene alen. Tane me a baiwalene Mesopotamia bolawa intawa asiiasi alene bola debama na epe Nao wandia bedewe wisen. ¹¹ Ita me bola sa mampelene ita esa sagala tampe wisene pue kamel dewamono aisintone waimoiena. Ipawa rawiwa ioto wimoie sape esa utei.

¹² Ita me sape waine rauparilene wanase, “O Iawe God, ne onianedia apanawa Abraam Godiwa, tauma e ne saunea ita dima awa winena ipawanalepi, ita e euwaa Abraam osowe itua. ¹³ Tauma ne ema ambi esa tampe enedina ita bola ema debama iotopa sanaau esa utautawa ando mape wimopu. ¹⁴ Ita ne mo bedeuwo dea diape wapaase, ‘Rua ba dia, e esa utee ne neawo napa.’ Tane me wapiase, ‘Oa, ne dewasapa ita do puea kamel esa wanamopa.’ Epe segalepia, me ipa sa e sonabeana e nolaa dewalala Aisak baiwa. Ema epe mampe ne atenteapa e dewa euda ne onianedia apanawa mampe dewasaana.”

¹⁵ Tane me andomana rauparileidio Rebeka esa dugiwa awanape awanene wisen. Ita i sa

ipa Abraam wamba Nao manainapa Milka otopa ebowa Betuel anoopa. ¹⁶ Ita Rebeka i sanaa eudida mai apava do itula, dia. Me iene alene esa utene ita leulene wisen. ¹⁷ Tane nola dewalala weuwane alene i sa diene wanase, “Rua ba dia, e esa dugia bedewe winedia neawo napa?”

¹⁸ Ita i sa leusane wanase, “E esa naa rua.” Me epe wane ita esa dugiwa awanedia wade-naisidene ita esa memene waneno nan. ¹⁹ Tane me esa nano dialeno aupe i sa wanase, “E puea kamel do ne esa utape wanamopo napue pokamopio tauma epa.” ²⁰ Ita me epe wane, pue esa naia laukaibu bedewe esa memeno naiena. Ita me osoweosowe esa utedie kamel wanamodio naie pokamono tauma en.

²¹ Tane nola dewalala daina waine emosadie insediase, “Iawe God dauwa ne ana ema ipawanasade.”

²² Ita kamel esa naieno dialeno aupe me rin baidauwo seuseulala gold mampe dewalala uwatauwa ita do asama nata gold mampe dewalala malesawa debamaia, ita nitu ema nata uwataubuida otawialene wanen.

²³ Ita ema aupe me i sa waitarasane wanase, “Wawo etapo, e mida anoopa, e mamaa duwa bedewe itu bolawa da winede ba dia, ita ne sosona do ituntepona?”

²⁴ Nola dewalala epe waitaraleidio me sipoasane wanase, “Ne mamana ebowa ipa Betuel ita atana mona ebowa ipa Nao, ita iwoa ebowa Milka.” ²⁵ Tane do wane wanase, “No mainimbo kamel nanau ita do ina osowe ituntompa bolawa winede ita ware ituntompa bolawa do winede.”

²⁶ Ita nola dewalala Rebeka gagaloleno etene dogo osowe imimpa emisilene dunelene Iawe God wadaposisadie ²⁷ wanase, “Iawe God ne debamana Abraam Godiwa wadaposisadina, ipawa e ne debamana Abraam mai nuaawawasape sauwa epona, dia. Sa baiwa e ne banlaneano dodomana ne debamana baida sosowaida mampo winen.”

²⁸ Tane ema aupe Rebeka weuwane alene mida me duwa bedewe waimoia dima me mampe segalena umanawa diamono eteiena. ²⁹⁻³⁰ Ita Rebeka nopa ebowa Leiban sape wandie weanapa witape rin baidauwo seuseulala ita asama wineio ewamon. Ita do me dima ewena gagalowaleidio etene enenwisene weuwane alen esa uteia bolawe, naepe apava puewa kamel do eneiawo. Ita Leiban Abraam nolawa dewalala diene wanase, ³¹ “Iawe God sau euda e osoawo ituna apanawa e winewo ane no do wainenta, dima baiwa mape eneiana? Ipawa no aitamana e itua bolawa ita do pue kamel bolau imamotano winei.”

³² Ema aupe, apava sa Leiban nata anton me duwe ita Leiban kamel osouwo puraiwa otawiamone aupe kamel bolau osowe ina teamoienawo wadaaisimoieno waimoieno. Tane sape mo nana wanamoiено naiena. Do me esa imasan Abraam nolawa dewalala sosowa do wau mitamopua baiwa. ³³ Tauma mo nana epentone wanamoienna napua baiwa. Tane Abraam nolawa dewalala wanase, “Ne mai nana da napa, dia. Tane bauta ne dima awa winena dieepo etaa.”

Tane Leiban leusane wanase, “Sa ide, dima awa wienna wawo etata.”

³⁴ Ita me gagalolene wanase,

“Ne ipa Abraam nolawa dewalala winen.
35 Iawe God sauwa debama ne debamana os-
 owe ituno apava eboeboua segalen. Ita do
 dewasano pue sipsip, kau, silwa ita gold, do
 nola dewalala uwara mona ita iwoa, kamel ita
 donki osouwo mauraidalen.

36 Ita ne debamana manainapa Sara gulau-
 lene wandie oto gamosan me baiwa. Tane nitu
 uduudu me mampe otopa sa wanentuwano
 me mebaawawanalen. **37** Tane debamana di-
 aneno mampe sauantena ne ideita me otopa
 manainapa, me mamba bolawa iwa da don-
 sape wanapo naisepi. Me mai bola Kanaan iwa
 da naisepi, dia. **38** Sa baiwa ne waaubaneno
 me bolawa ema bedewe winen, ita me dianena
 i me mamba damba bedewe donsape banlepe
 anteape otopa wanapo naisepi.

39 Ita ne me waitarasane wanase, ‘Naita i da
 donsape nata mape wimwimba dabualempo,
 ambi dewanteapa?’

40 Tane me ne wasaunene wanase, ‘Dima
 ne diena, ideita segalepi, ipawa Iawe God
 mida onianedio wainedine leidina enseliwa
 wapiaubepio e tanawolepie sauepio dima awa
 aitiana ipawanalepi. Sa baiwa e ideita ne
 dainaida mamana sosowaida bedeuwo aite i
 da donsaa, ne otona baiwa. **41** Ita naita e ne
 baida sosona mampo aitee gagaloitone mai i
 da donsaa, sa ipa e sauva sa dewasaana mai
 ingugurawaitaa, dia.’

42 Sa baiwa ne aita esa uteia bolawe winene
 enane rauparintene wanase, “O Iawe God, ne
 debamana Abraam Godiwa, naita ne dima
 awa winena sauneawo ipawanalepia sa ipa

inta dainea euda e eba atena asiasi banlanea.
43 Tauma ne ema ambi esa tampe enedina ita ioto sanaau bedeuwo dea da esa utautawa wisepio ne diape wapase, ‘I, e esa utee neawo napa rua ba, dia?’ **44** Ita me leusapie wapiase, ‘Oa, ne esa eneepa, ita do kamel esa wanamopa, epe segalepia, me ipa sa Iawe God sonabeana ne debamana otopa baiwa.

45 Ne epe rauparitene diasane enedino, Rebeka esa utautawa dugiwa awanene iedio ewana. Me iene alene esa utedio ewane iririsane wanase, ‘I, esa ute neawo napaa rua ba, dia?’ **46** Ita me tauwadea os esa dugiwa awanedia wadenaisie itune ita wanase, “E esa ema naa, ita ne esa nana ita do me pue kamel esa wanamon.

47 Ita ne me waitarasane wanase, ‘E mida anoopa?’ Me leusane wanase, ‘Ne Betuel anoopa, me ipa Milka gamosana Nao otopa.’ Ita me epe wano ne etane rin baidawe seuna ita asama witape aimona.

48 Tane sape ne imina emmisintene Iawe God wadaposisana. Me ipa ne debamana Abraam Godiwa. Me inta ruawalene banladewasanene debamana baida sosowa mampo winen, me otopa manainapa mo atau banlepe anteapa.
49 Tauma ne debamana baiwa e euwaa dewasaa ba dia, naita diaa, dianeawo etape tauma ne ambi dewanteapa?”

50 Tane Leiban ita Betuel me sipoasane waiense, “Ema ipa Iawe God insaisawa rua, no mai dima wataa rua, dia. **51** E Rebeka banlee aitaa, e debamaa otopa manainapa. Iawe God banlaeno wien.”

⁵² Ita Abraam nolawa dewalala mo epe waieno etene, imimpa emmisilene dunelene Iawe God wadaposisan. ⁵³ Tane sape nola dewalala gold, silwa kibokiboralia ita gara eubuida otaaubalene Rebeka wanen, ita amona isiwa eubu do otawialene me nopa ita inawa wanamon. ⁵⁴ Ita apana mida me do antoiena tadina sawo nana debama mo dewasaieno nane ituntoiena.

Tane imonemba tadinaida enana wimone nola dewalala wanase, “Ne waubaneano debamana mampe anteapa menanede.”

⁵⁵ Me epe wadio, i nopa ita inawa waienase, “I ewo no do walama 10 wante, tauma aita.”

⁵⁶ Me mo sipoamone wanase, “E mai ne wadaituneana, Iawe God ne ana ema ipawanasan euwa ewana baiwa waubaneano debamana mampe anteapa.”

⁵⁷ Tane mo waienase, “No i diato wimpie meba wapietata, ambi wapi.” ⁵⁸ Ita mo Rebeka dieieno wiseno diane waienase, “E apana ema nata aitana, ba?”

Ita me wanase, “Oa, ne anteapa menanede.”

⁵⁹ Mape mo weanapu Rebeka wanaaubeieno me taurabasana iwa, Abraam nolawa dewalala ita me sosowa do antoiena. ⁶⁰ Tauma mo Rebeka osowe sau euda itune diane waienase,

“No weanamba e aitiana ototoitee uarakaditaa,
mo uaraia inau segaita
ita e bedeawoa wenawenau
nanaumopue aimopu.”

⁶¹ Ema aupe Rebeka ita nolawa iotopa sanaau pue kamel osowe odane ita apana sa ita nola dewalala do antoiena.

⁶² Tane Aisak Negeb bolawa bedewe wandie ene Bea Laia Roi bedewe leidie leulene wisen.

⁶³ Ita rawi dea me pewa nosene alene leidie insaisaleidie tane pisiwane pue kamel me mampe ieio ewamon. ⁶⁴ Tane mo antoio Rebeka do Aisak odedio ewene kamel osowe wandia ene nosene nola dewalala diene wanase, ⁶⁵ “Sisi mida iede?”

Ita me diene wanase, “Me ne debamana Aisak iede.” Ita Rebeka gara wadene namba boden.

⁶⁶ Tane mo Aisak mampe wimone nola dewalala dewa uduudu dewasana benemawa me dieno eten.

⁶⁷ Ita Aisak i banlene duwa alen mapo Sara wandia aupe. Ita Aisak Rebeka naisene nuawadawadasadie. Tane Aisak inawa Sara boleno aupe Rebeka me sausane onien.

25

Esau Iakob nata muntona gagalowa

¹⁹ Abraam otopa Aisak me obaampa do gagalou ema epe. Aisak mamba ipa Abraam, ²⁰ Aisak enawa 40 wadeno Rebeka naisen. Me ipa Betuel anoopa ita do Leiban weanapa, mo ipa Aram apanawa bola Padan Aram bedewe waimoie.

²¹ Rebeka aipoileno baiwa Aisak rauparilen Iawe God mampe sausapono bulepona. Ita Iawe God me raupariwa etene sausano bulen. ²² Tane seda sa inau bupa bedewe tepaidantioi etene Iawe God diene wanase, “Dima baiwa ema epe segaleide?”

²³ Ita Iawe God me diene wanase, “Seda nata e buawo waimoia ando dan uwa nata segantopu.

E gamoitawo apava uwa nata segantopue ona maempa.
 Da kasawogalepie sowa da ituaisisampa,
 ita oto tautuwa enepie wamba simbiasampe no-lawa dewasampa.”[☆]

²⁴ Tane Rebeka gamoa walama wiseno me seda mona nata gamomon. ²⁵ Oto tautuwa mulena etepa buma osiosinaua ita etepa imbuimbua sa baiwa me ebowa Esau ituiena.* ²⁶ Tane oto da muleidie tatawa wawa kampa wadedie do mulen, sa baiwa me ebowa ituiena, Iakob.[†] Aisak enawa 60 wadeno me manainapa seda sa nata gamomon.

*Oto tautuwa mamba aupawa wadepia epiiepio
 wamba wadepi*

²⁷ Seda sa nata muntone debamantone ita Esau waen apanawaida segalen. Tane Iakob me apava daina duwa os wanwanla. ²⁸ Ita Aisak dewawa ipa nana moia do napi, sa baiwa me Esau nuawadawadasan, tane Rebeka otopa Iakob nuawadawadasan.

²⁹ Walama dea Iakob nanawa nuleidie wandio Esau dobino leidie omana tono etepa garigarileno wisen. ³⁰ Sa baiwa me Iakob diene wanase, “Ne omanaida tonen, nana sa bumawa nuitiana toe neawo napa.” Me epe wana baiwa ebowa wane ituiena *Edom*.‡

³¹ Ita Iakob wanase, “E oto tautuwa ando nitu uduudu mamamba epio aupawe e wadaa. Tane

[☆] **25:23:** Rom 9.12 * **25:25:** Ebo Esau Ibru aiawe ipawaida ipa etepa imbuimbua. † **25:26:** Ebo Iakob Ibru aiawe ipawaida ipa me wawa teinede. Ema ipa gagalo babawa, ipawaida me lagaleide.

‡ **25:30:** Ebo Edom Ibru aiawe ipawaida ipa osiosinaua.

e nitu sa uduudu ewo ne mainawolepituwapia umanawa wawo etape tauma sipoa nana eneepo naa.”

³² Ita Esau sipoasane wanase, “Ne omana toidanner bonteapa dauwa etedina, e ne aupana wadee nitu sa otea.”

³³ Tane Iakob wanase, “E oto tautuwa aupaa ne wadapa sauawa tauma dianeawo etapaa menanede.” Ita Esau wamba badowa sauasana me aupawa wadepie nitu uduudu otamopi.[◊]

³⁴ Tauma Iakob bini bumawa epelene bured dosane Esau waneno nane ita ene alen. Esau mai nitu da me mampea wadaituwa insepona, dia.

26

Iawe God Aisak osowe sau euda itupi Abraam osowe ituna rua

¹ Omana debamaia Kanaan bolawa bedewe segalen mapo Abraam walamawe segalena rua. Sa baiwa Aisak alen bola debama Gera bedewe Pilistan warerewa Abimelek mampe.

² Tane Iawe God Aisak mampe segalene wanase, “E Isibt bedewe mai iee aitaa, tane mape wanempo ne wapo rua aita. ³ E mape wanempa ita ne ipa e do ita sau euda osoawo itupe oniaepina. Tane e nosinosia do tawo ema uduudu enalepa ita ema bedewe mamaa Abraam mampe saua badowa wana ipawanasapa.[◊]

⁴ Ita ne e dewaepo dana uarantopu uba tampe kipora wisiasiawaia rua ita do tawo ema uduudu wanamopa. E nosinosia bedeuwoe uwa daitada apanawa sau euda donsampa. ⁵ Ipawa Abraam

[◊] **25:33:** Ibru 12.16 [◊] **26:3:** Bumpai 22.16-18

ne aiana asisusan ita waeuwana etene ita do anaanana uduudu ruawalen.”⁶ Sape Aisak bola debama Gera bedewe wankasalen.

28

Ema aupe Aisak bola debama Beasibawo gulaulene emawa kadileno wandio otopa Iakob wisene lagasan. Me epe dewalena ipawa mamba insepiase otopa tautuwa ita sau euda osowe itupia baiwa. Tane Esau ema umanawa etene nuawa kadileno wamba bosapona.

Aisak Iakob wanaubeno bola Padan Aramwa alen

¹ Aisak Iakob umanawa wano mampe wiseno sau euda osowe itune diene wanase, “Otona, ne mai menaneipona e bola Kanaan iwa da naisea, dia. ² Sa baiwa ne e waaubaedina aita inaa mamba Betuel bolawa Padan Aram bedewe ita sape inaa nopa ebowa Leiban anoopa da naisea.

³ Ita God Mukamukaua sauwa euda osoawosapio otootoite uaraita ita do nosinosia uarantopue tawo uduudu nopesapu. Tane e uwa daitada apanawa mambu wanaita. ⁴ Iawe God sau euda Abraam osowe ituna rua deawaa e ita e bedeawoa do sau euda donsampa. Ita God Abraam dima uduudu sauasana rua e manawolepitupio ita bola e osowe ware rua wainiana e ebaa wanalepi.”⁵

⁵ Tane Aisak otopa Iakob wanaubeno bola Padan Aram bedewe Betuel Aram apanawa otopa Leiban, sa ipa Rebeka nopa mampe alen.

⁶ Ita Aisak sau euda Iakob osowe itune wanaubeno bola Padan Aram bedewe alen, sape

⁵ **28:4:** Bumpai 17.4-8

i da donsapie naisepia baiwa ita do badowa anaanasana bola Kanaan iwa da mai naisepi, dia. Tane ema umanawa Esau etene atenlen.
⁷ Tane do me atenlen Iakob gombawa aiaw etene ruawalene bola Padan Aram bedewe alen.
⁸ Tauma Esau insaisawa wadenaubeno atenlen me mamba Aisak Kanaan iotopa dabuamode.
⁹ Sa baiwa me alene osowe nainailen Abraam otopa Ismael anoopa ebowa Maalat, me ipa Nebaiot weanapa naisen.

Iakob auemba gagalowa

¹⁰ Iakob bola debama Beasiba ene Araniwa aleidie, ¹¹ ita omo pamedio bola da donsan. Ita itu baiwalene seu wadene uawe itune unuwanalene itulen. ¹² Sape me ituleidie ita auen bedewe nete dauma tawo osowe enene odene ubo alena ewedie, ita nete sa osowe God enseliwa ieie ita odeie antoia ewamodie.◊

¹³ Me epe ewedio, Iawe God wisene tampe enene diene wanase, “Ne Iawe, e ataa Abraam ita mamaa Aisak Godiu. Tawo ema osowe ituitiana ne e ita e bedeawoa do enalepa. ¹⁴ E nosinosia uarantopue tawo moawa daitada osowe mo uduuduntopu tawo popokauwa wisiasiawaia rua.◊ Tane e ita e nosinosia do bedelawoe apana uduudu tawo osowe wanwamlala ne Iawe God sauna euda donsapue wadapu.◊ ¹⁵ Tane insena e naepe aitona ne ando oniadewasaepina, ita banlaepo leuite wiea tawo ema osowe. Tane do dima uduudu ne sauawaena ne ideita dewasapatuapi.”

¹⁶ Iakob itu bedewe enenwisene wanase, “Ulaipa, tauma ne atenten Iawe God apa bola ema

◊ 28:12: Ion 1.51

◊ 28:14: Bumpai 13.14-16

◊ 28:14:

Bumpai 12.3; 22.18

bedewe wande ita ne mai atenteapona.” ¹⁷ Ita me bola sawo auen bedewe dewa pokawaa ewene nuawa saleno wanase, “Bola ema ipa kakaiwa God duwa ita uba intawa moawa nosena ewana.”

¹⁸ Sa baiwa Iakob tadina bedewe enenwisene seu unuanalene itulena wadene eindodeno eneno ita seu sa osowe ia asiwa esapa bonabonaua memene en. ¹⁹ Mape me bola sa ebowa itune wana Betel.* Tane mapo bola sa ebowa tontawa waia Lus.

²⁰ Iakob saualene wanase, “Naita God e ne do, ne ana ema antedina bedewe oniadewasanene nana ita gara do neon. ²¹ Tane do oniadewasaneawo euda os leuntape mamana bolawe wineapa. E epe dewaitaa, e ipa Iawe ne Godna. ²² Tane seu ne einadodena ewonte God wadaposantaa baiwa, ita dima uduudu ne neon moa dea leusape eneepa.”

29

Iakob bola Padan Aram bedewe Leiban donsan

¹ Ita Iakob aleidie apana omo wisedia deneuwe waimoia mampo wisen. ² Tane me sape wisene enene sipsip ita gote uaraia uwa natadea esa naia atembaa wimone esa sa tampe ituntoio ewamon. Ita esa sa moawa seu debama enenbodene winedie.

³ Tane esa sa mampe sipsip wimoie auweituwadio sipsip onionialala wimoie seu sa wadeiaubei. Ita pue esa wanamoio naio dialeidio aupe seu koirewasaio aleidie esa moawa enedibodedio ei.

* **28:19:** Ebo Betel Ibru aiawe ipawaida ipa God duwa.

⁴ Ita Iakob sipsip oniamoia apanawa waitaramone wanase, “Sosona e bola dainea apanawa?”

Tane mo leusane waienase, “No bola Aran apanawa.”

⁵ Ita Iakob mo diamone wanase, “E apana ebowa Leiban Nao atawa ateiten ba, dia?”

Tane mo me sipoasane waienase, “Oa, apana sa no ateinimbaida.”

⁶ Ita mo epe waieno etene ita wanase, “Me wanwamba bedewe ide euda os wande, ba?”

Tane mo waienase, “Oa, me ide euda os wande tauma emanta ewee meida anoopa Reitel sipsipwa do iei.”

⁷ Tane me mo diamone wanase, “Ewane omo debama andomana pamepi ita tauma mai sipsip auwepua walamawa wisepona sa baiwa dainea bauta wimoiena esa wanamono napue leuntopue nanau awa antopu.”

⁸ Ita me epe wadio mo leusane waienase, “No mai epe dewantata, dia. No mape enonto sipsip uduudu wimopuo ita seu esa moawa itunbodae winedia wadataaubete nambesate ita tauma sipsip esa wanamoto napu.”

⁹ Ita mo andomana gagalontoio bedewe Reitel mamba puewa sipsip banlamone sape wisen. Ipawa me ipa sipsip onionialala iwa. ¹⁰ Tane Iakob inawa nopa Leiban anoopa Reitel ita me auba sa Leiban sipsipwa do ewamone ita alene seu esa moawa itunbodae winedia wadenaubeno nambeleno aupe auba puewa esa wanamono naienia. ¹¹ Ita ema aupe me Reitel wadene isuruwasane ita ke debamaia wan. ¹² Tane ema aupe Reitel mampe wane wanase, “Ne ipa e mamaa

weanapa Rebeka otopa.” Ita Reitel epe etene alene mamba benemasan.

¹³ Ita Leiban weanapa otopa Iakob wisena gagalowa etedia, tauwadea os weuwane alene into donsan. Me onapa wadene mampesane isuruwasan ita banlene duwe alen. Tane Iakob dewa uduudu mampe segalena umanawa me dieno eten. ¹⁴ Tane Leiban Iakob diene wanase, “E ipa neida etena ita osinana.” Ema aupe Iakob sape wandio uaboa dea dialen.

Iakob Lea ita Reitel naimode

¹⁵ Ita Iakob wandio Leiban me diene wanase, “E ipa ne onanaida sa ipa ne etena ita osinanaida sa baiwa ne baina mai di nolaitona, ita ambi malesaa meneede.”

¹⁶ Tane walama sawo Leiban obampa iwoa nata waimoie. I tautuwa ebowa ipa Lea tane kerauwa ebowa ipa Reitel. ¹⁷ Ita Lea emawa ewaewawa ipa euwa tane Reitel me ipa mua ita inainamba eudida. ¹⁸ Tane Iakob Reitel nuausano nuawa me mampe omeno baiwa me Leiban diene wanase, “Ne e baia ena 7 nolanteapa malesawa ando e anoa kerauwa Reitel neaa.”

¹⁹ Me epe wano Leiban etene wanase, “Sa ipa euda ne ando me eneepa, ne mai menaneipona me ando apuna da nambea naimopi.” ²⁰ Ita Iakob Reitel naisepia baiwa nolalena enawa ipa 7 di-alen. Tane ena sa 7 me nolalena dauwa etaetawa abo walama natadea bedewe nolalepona rua, ipawa me Reitel nuawadawadaidasan.

²¹ Tauma Iakob Reitel naisepia baiwa ena 7 bedewe nolalene ompa osowe wisene ita Leiban mampe wane wanase, “E waana rua ne

nolana dewasane diasana, tauma ne anoa neawo naisepa.”

²² Ita Leiban wanase, “Oa ide nainaitana.” Ita me nainai odawa debama dewasane sosowa uduudu bola sawo waimoia nisomono wimoiena Iakob mampe ita me nainaiwa odawa dewasaiena. ²³ Tane tadino dubawa bedewe Leiban Reitel ene Lea banlene alene mampesano nata ituntoiena. ²⁴ Tane do Leiban Silpa wadene Lea wanena nolawa dewasampa baiwa.

²⁵ Ita tadinaida Iakob enenwisene Lea ewene nuawa kadiidaleno wanase, “Leiban e dima baiwa epe dewaiten, ne ena 7 bedewe nola pokawaa dewasana Reitel baiwa. Tane e dima baiwa laga inainamba ema dewasaana ne mainawo?”

²⁶ Tane Leiban leusane wanase, “No dewamba ipa oto tautuwa bauta nainailepi muriwa kerauwa nainailepi. ²⁷ Tane e kerauda os onioniaitaa nainai odawantitana wikiwa ema dialepio aupe Reitel do eneepa. Tane sa ipa e bauta sauaitaa ena 7 osowe wane ne baina nolaita.”

²⁸ Ita Iakob Leiban aiawa ruawalene wana ena 7 da osowe wampie nolalepi. Ita me Lea naisene nata waimoio wiki dea dialeno aupe Leiban wana rua Reitel do waneno naisen. ²⁹ Ita do Leiban Bila wadene Reitel wanena nolawa dewasampa baiwa. ³⁰ Tauma Iakob Reitel do itusan ita me nuawadawadawa Reitel baiwa debamaidalen tane Lea mampe nuawadawadawa keraulen. Ita Iakob ena 7 da osowe waine Leiban baiwa nolalen.

Iakob obampa uara gagalou

31 Tane Iakob nuawadawadawa Lea mampe keraulena baiwa Iawe God sauwa euda Lea osowe itune oto wanen tane Reitel ewene en. **32** Ita Lea bulene otopa gamosane ebowa ituna Ruben.* Ipawa me wane wanase, “Iawe God ne nuaparena saiwa ewene ita saunene euwa mainawo dewasan, tauma ne badana nuawadawadanepi.”

33 Tane ema aupe Lea wandie osowe bulene otopa da gamosane ebowa ituna Simion,† ipawa me wanase, “Iawe God ne etanene atenlen ne badana mai nuawadawadaneipona, dia. Sa baiwa ne otona da nen.”

34 Tane Lea osowe bulene otopa natadeawa gamosane ebowa itune wana Liwai,‡ ipawa me wanase, “Tauma ne badana nuawadawadaidanepi me obampa natadea gamomona baiwa.”

35 Ita me osowe bulene otopa da gamosane ebowa ituna Iuda,§ ipawa me wanase, “Tauma ne Iawe God wadaposisapa.” Ita ema aupe me mai oto da gamosapona, dia.

30

1 Tane Reitel oto gamosia di wandie ewene tatawa mampe obulen. Ita me badawa Iakob dine wanase, “E oto ne nea, dia ipa ne bonteapa.”

* **29:32:** Ebo Ruben Ibru aiawe ipawaida ipa Iawe God ne nuaparenalene saina tekatekasan. † **29:33:** Ebo Simion Ibru aiawe ipawaida ipa me etanede. ‡ **29:34:** Ebo Liwai Ibru aiawe ipawaida ipa deanton. § **29:35:** Ebo Iuda Ibru aiawe ipawaida ipa wadapos.

² Tane Iakob epe etene Reitel mampe nuawa kadileno wanase, “Ne God ba? Me e dewaeno oto wadasiaiten, mai ne, dia.”

³ Ita Reitel badawa wanaubene wanase, “E ne nolana iwa Bila nata ituitano ita ne baina seda gamomopi ita ema epeinta daina debamalepi.” ⁴⁻⁵ Sa baiwa me nolawa dewala Bila Iakob nata ituntone ita bulene oto mona Reitel baiwa gamosan. ⁶ Ita Reitel wanase, “God ne dima insedina rua oto nen ita sa ipa ne euwanen dima ne dewasana ipa dodomana.” Sa baiwa me otopa ebowa ituna ipa Dan.* ⁷ Tane Reitel nolawa iwa osowe bulene Iakob otopa natawa gamosan. ⁸ Ita Reitel wanase, “Ne tatana mampe babisana ita ompa osowe kasawoganten.” Sa baiwa me otopa ebowa Napitali† wane itun.

⁹ Tane Lea oto gamowa enentudeno ewene nolawa iwa Silpa wadene Iakob waneno manainapa wanasan. ¹⁰ Ita Lea nolawa iwa Silpa Iakob mampelena otopa gamosan. ¹¹ Ita Lea oto sa ewene wanase, “Ide dewantен eudida.” Ita me oto ebowa Gad‡ wane itun. ¹² Tauma me nolawa iwa sa oto natawa gamosan Iakob baiwa. ¹³ Tane Lea wanase, “Ne nuaeunten! Ioto uduudu ne mainawo wapuase, nuaeу.” Sa baiwa me oto ebowa Asea§ wane itun.

¹⁴ Ita wit totowa walamawa wiseno ita Ruben nosene irai bedewe alen. Me alene ia ipawa otamone inawa Lea mampe wisen. Apana inseia

* **30:6:** Ebo Dan Ibru aiawe ipawaida ipa ne dewasana ipa dodomana. † **30:8:** Ebo Napitali Ibru aiawe wana ipawaida ipa ne kasawoganten. ‡ **30:11:** Ebo Gad Ibru aiawe ipawaida ipa ide dewantен eudida. § **30:13:** Ebo Asea Ibru aiawe ipawaida ipa nuaeу.

ia sa napue oto gamontopu. Tane Reitel Lea diene wanase, “Rua ba dia, e otoa iawa ipawa otene isiwa ne nea.”

¹⁵ Tane me Reitel diene wanase, “Ne badana e wadaapunden tane meneedia ne otona mampe iawa ipawa otea, ba?”

Tane Reitel leusane wanase, “Sa ide e otoa iawa ipawa ne nea sipoa Iakob wisepio nata ituitana.”

¹⁶ Sa baiwa Iakob irai bedewe leidie rawiwa wiseno Lea nosene donsane wanase, “Ne otona iawa ipawa Reitel wanena sipoa ande tadina e nata ituntata.” Sa baiwa tadina sawo me Lea nata ituntoiena. ¹⁷ Tane Lea raupariwa God etene sau-sano bulen ita Iakob otopa nambawa 5 gamosan.

¹⁸ Mape Lea wanase, “Ne Iakob wadane nolana iwa wanana baiwa God ne unena nen.” Sa baiwa me ebowa Isaka* wane itun. ¹⁹ Ita Lea osowe bulene ita Iakob otopa nambawa 6 gamosan.

²⁰ Tane Lea wane wanase, “God ne amonana eubuida nen. Tauma ne badana ituposineampe oniadewasaneampa, ipawa me obampa uduudu 6 gamomona.” Sa baiwa me oto sa ebowa Sebulun† wane itun. ²¹ Ita ema adiwe me bulene anoopa iwoa gamosan ita ebowa Daina wane itun.

²² Tane sawana sa bedewe God Reitel rau-pariwa etene bupa bedewe oto duwa imaasan.

²³ Ita me bulene otopa gamosane ita wanase, “God ne malana wadenauben.” ²⁴ Tane me otopa sa ebowa Iosep‡ wane itun ita wanase, “Tane

* **30:18:** Ebo Isaka Ibru aiawe ipawaida ipa ne unena. † **30:20:** Ebo Sebulun Ibru aiawe ipawaida ipa wadapos. ‡ **30:24:** Ebo Iosep Ibru aiawe ipawaida ipa Iawe God oto da do nepi.

Iawe God osowe oto da do nepi.”

32

Iakob leulepie Esau mampe alepia imaawaleide

¹ Tane Iakob leulene bolawe aleidie into God enseliwa me donsaiena. ² Ita Iakob mo ewamone wanase, “Ema ipa God nolawa dewalala saradoubu, sa baiwa bola sa me ebowa wana Maanaim.”*

³ Tane Iakob gagalowa bautasane me nolawa dewalala wanamone waubamopio antopue me tatawa Esau bola Edom ebowa da waia Sia bedewe wandia diapua baiwa. ⁴ Ita mo a baiwantoio me diamone wanase, “Ema epe aitane debamana Esau diana, ne e nolaa dewala auna Leiban mape wankasanten ita tauma leuntene iedina. ⁵ Ita do aitane tatana benemasana, ne mainawo pue kau, donki, sipsip, gote ita nola dewalala mona ita iwoa uara waimoi, sa baiwa me ne sowananepia menanede.”

⁶ Tane mo mida benema sa wadane antona leuntone wimone Iakob diane waienase, “No e tataa Esau mampe antene diatano etene ita me apanawa 400 do manawo iei.” ⁷ Ita Iakob epe etene nuawa saidaleno ingugura do apanawa mida do antoia empuiamono uwa nata seganton. Tane puewa - sipsip ita gote ita kamel do empuiamono nata seganton. ⁸ Ipawa me insenase, “Naita Esau iompe ne apanana uwa dea bautantona kadimompo uwa da sawo weuwapue nambe antopu.”

* **32:2:** Ebo Maanaim Ibru aiawe ipawaida ipa saradou nata.

⁹ Tane Iakob rauparilene wanase, “O God ne atana Abraam Godiwa ita ne mamana Aisak Godiwa. O Iawe God, e ne diane waanase, ‘Leuite bolaawo ita gombaa mampo aitaa ita sape ne e manawo dewa eubu dewamopa.’ ¹⁰ God, ne mai nola dewalala euda. Tane e ne nuaparenaitene ita dewaa euda mainawo dewamoana. Ita mapo ne ana bedewe witanawo koina os wadane esa Ioadan nawane anten. Ita tauma ne apanana do uwa nata seganten. ¹¹ O Iawe God ne rau-parintedina e ne saunea. Ne tatana Esau into doinepie mai kadinepi, dia. Ne me sawantedina into doinepie seda ita gombau iwoa do kadinepia sawa. ¹² Ita do e ne sauanee waanase, ‘Ne ando e dewaepo eboa debamalepi ita do dana dewasapo owa nelawa mai wisiantopua rua segalepi.’ ”[☆]

¹³ Tane Iakob into itulene ita imonemba enene tatawa Esau mampe amona itupia baiwa puewa empuempumon. ¹⁴ Pulo sa ipa gote iwoa uduudu 200, mona wisiawa 20, do sipsip iwoa uduudu 200 ita mona wisiawa 20. ¹⁵ Ita kamel iwoa uduudu 30 mo obampu do, kau iwoa uduudu 40 ita mona uduudu 10, tane donki iwoa uduudu 20 ita mona uduudu 10. ¹⁶ Ita me pue sa empuempumone nola dewalala witapomone wanase, “Tauma e pue ema banlamone bautaitana, tane awoaawoa enane aitana.”

¹⁷ Ita me nolawa dewalala pue banlamopue bauta antopua apanawa wadewasamone wanase, “E aitonune Esau donsano me waitaralepie wapiase, e mida nolawa dewalala ita naepe aitilana, do ema mida puewa. ¹⁸ Ita me epe waitaralempo diane wanase,

[☆] 32:12: Bumpai 22.17

‘Pue ema uduudu ipa e nolaa dewalala Iakob mebaawa ita me nuaeuwa amonawa waubalen me debamawa Esau baiwa. Tane me no wambo odedia wisepi.’”

¹⁹ Tauma me nolawa dewalala isiwa mida pue banlamopue bautantopue antopua diamone wanase, “E uduudu ando Esau donsanaa aia ipa deawa wane diana.”

²⁰ Tane do diane wanase, “E nolaa dewalala Iakob no wambo odede.” Ipawa Iakob insenase, “Muriwa ne me donsapa bauta me nuaeuwa amonawa waaubantapo ewepie nuawa eulempo ne wineapa ita kadiwa ne mainawo mai dewas-api, dia.” ²¹ Sa baiwa Iakob Esau nuaeuwa amonawa pue waaubamono nola dewalala banlamone bautantone anton. Tane Iakob sape wandie itulen.

Iakob God nata wadawadantoi

²² Ita tadina sawo me manamanainapa nata ita ioto nata mo nolau dewalala ita do obampa 11 waubamono esa ebowa Iabok nawane anton waiwa dauwo. ²³ Tane mo nawane antoieno wauwo nituwa uduudu waubamono anton.

²⁴ Ita Iakob eieno meba os wandio ita apada wisene me nata onantone wadawadantio walama puwan. ²⁵ Tane apada sa Iakob kasawogaleidio ewene wadentue tampa bumpa epeno aisiden. ²⁶ Ita apada sa wanase, “Eneawo anteapa walama pundeide.”

Tane Iakob wanase, “Ne mai e eepo aitaa, dia, ideita sau euda osonawo ituwo muriwa eepo aitaa.”

²⁷ Tane apada sa me waitarasane wanase, “E eboa ambi?”

Ita me leusane wanase, “Ne ebona ipa Iakob.”

²⁸ Ita me epe wadio apana sa wanase, “E eboa mai Iakob tane e eboa ipa Israelt[†] ipawa e God ita apana mampo babisaana ita kasawogaiten.”[◊]

²⁹ Tane Iakob wanase, “Ne menanedia e eboa wae dianeaa.”

Ita me leusane wanase, “Dima baiwa ne ebona ateitaa baiwa waiana?” Ita sape me sau euda osowe itun.

³⁰ Tane mape Iakob emaweido God ewen ita do me bolepona tane inalen sa baiwa me bola sa ebowa Penuel wane itun. ³¹ Ita me bola Penuel[‡] bedewe aleidie tampa bumpa aisideno baiwa ansuleidio omo wisene tontalen. ³² Mapo ita tauma walamawa bedewe Israel apanawa nosinosiu moia tampa bumpa mai naipona, dia. Ipawa Iakob tampa bumpa epeno aisidena baiwa.

35

Tane Iakob bola Aran bedewe alene Leiban obampa iwoa nata Lea ita Reitel naimon. Me ioto sa malesamopia baiwa Leiban mampe nolalena enawa 14 dialen. Ita God me dieno bosiawa ene leulene alen mamba bolawe. Me leulene aleidie into Esau apanawa do insamone nuawa saidalen. Ipawa me apanawa do onau enapue kadimopua sawa.

God sau euda Iakob osowe itude

[†] **32:28:** Ebo Israel Ibru aiawe ipawaida ipa me God ita apana mampo babisan ita kasawogalen. [◊] **32:28:** Bumpai 35.10

[‡] **32:31:** Ebo Penuel Ibru aiawe ipawaida ipa God namba ewen.

⁹ Iakob bola Padan Aram* bedewe wandie leulene bola debama Betelwa wiseno God me mampe segalene sau euda osowe itun. ¹⁰ Ita God wanase,

“E eboa ipa Iakob

ebu sa tauma dialeide
tane eboa sanaa ipa Israel.”† §

Ita me ebowa ituna Israel. ¹¹ Tane God me mampe wanase,

“Ne ipa God Mukamukaua
e otootoite obana uara segantopu
do dana debamalepi

ita uwa daitada segantopu.

Tane mo bedeuwo isiwa warere segantopue
apano oniamompa.◊

¹² Tane tawo umanawa ne Abraam ita Aisak
sauamona

ne e eneepa ita do e dana

ando muntompa tawo ema wanamopa.”

¹³ Sape God Iakob mampe gagaloleno dialeno
ene alen. ¹⁴ God gagalolena aupawa oso Iakob
seu dauma wadene eindodene ita osowe wain
memene pulowa God mampe itun ita do ia olib
esapa memene en.◊ ¹⁵ Iakob God nata sape
gagalotona baiwa bola sa ebowa Betel‡ itun.

Reitel bolen

* ^{35:9:} Padan Aram apua osowe bola kerauda Aram winede Mesopotamia omo pamedia deneuwe. † ^{35:10:} Ebo Iakob Ibru aiawe ipawaida ipa lagawaa, tane ebo Israel Ibru aiawe ipawaida ipa God onaleide ba me God do ona maei. ◊ ^{35:10:} Bumpai 32.28 ◊ ^{35:11:} Bumpai 17.4-8 ◊ ^{35:14:} Bumpai 28.18,19

‡ ^{35:15:} Ebo Betel Ibru aiawe ipawaida ipa God duwa.

¹⁶ Ema aupe Iakob bola Betel ene antoie andoma bola debama Epra bedewe wimopua Reitel oto dauwa eten. Ita oto mulepona babisane poka etaidasan. ¹⁷ Me oto gamoa babisadio poka debamaia wisen ita oto muleidio onedia iwa wanase, “Mai saitaa e oto mona gamosaana.” ¹⁸ Tane walama sawo Reitel boida baiwaledie oto ebowa ituna Benoni.§ Tane me mamba otopa ebowa itune wanase, Beniamin.* ¹⁹ Sape Reitel boleno bola debama Epra intawa aleidia waiwe dobontoiena. Tane bola debama Epra ipa Beteliem ebowa tontawa. ²⁰ Ita Iakob Reitel dobontoiena osowe seu dauma wadene eindoden. Mo seu sa ewompe me bowa insempa baiwa.

Aisak bowa

- ²² Tane Iakob obampa mona wisiawa uduudu
^{12.} ²³ Me manainapa Lea gamomona ipa:
 Ruben me Iakob otopa tautuwa,
 Simion, Liwai, Iuda, Isaka ita Sebulun.
²⁴ Tane manainapa Reitel obaampa mona ebou ipa:
 Iosep ita Beniamin.
²⁵ Tane Reitel nolawa iwa ebowa Bila obampa mona ipa:
 Dan ita Napitali.
²⁶ Ita Lea nolawa iwa ebowa Silpa obampa mona ipa:
 Gad ita Asea.

§ ^{35:18:} Ebo Benoni Ibru aiawe ipawaida ipa poka etaidasana otopa. * ^{35:18:} Ebo Beniamin Ibru aiawe ipawaida ipa oto ema ipa ne sinanepa sa ipawa ipa ne nuana otopa.

Mo ipa Iakob obampa mona bola Padan Aram bedewe waimoie muntona.

²⁷ Tane Iakob leulene mamba Aisak mampe wisen bola Mamre, Kiriati Aba tampe. Bola sa tauma ebowa waia Ibron. Tane sape mapo Abraam Aisak nata ware rua waimoie.²⁸ ²⁸ Ita Aisak sape wandio enawa 180 waden. ²⁹ Tane me wandio ena debamaia dialeno gulaulene boleno aleupa alen nosinosiwa mampo. Tane me obaampa Esau ita Iakob dobontoienia.

37

Iosep ita tatatawa

¹ Aisak boleno aupe Iakob bola Kanaan bedewe mamba wandia aupe ware rua wandie.

² Tane Iakob obampa do gagalou ema epe.

Iosep ipa oto emademba enawa 17 wadedio me tatatawa do pue sipsip ita gote oniamoie. Tane seda sa ipa me mamba manamanainapa Bila ita Silpa obaampu.* Ita Iosep aleidie mamba mampe wisedie mo emalawoasaia umanawa mamba benemasade.

³ Walama sawo Iakob gulauidalene wandie otopa Iosep gamosan sa baiwa me otopa sa nuawadawadaidasan mai obampa isiwa ruau. Sa baiwa me garawa oawa eudida wanen. ⁴ Tane mo mambu otopa Iosep epe nuawadawadasadio ewane nuau kadileno me wakadisasaie ita do emalawoasaie.

⁵ Tane tadina dea me ituleidie auenlena umanawa tatatawa benemamon. Mo epe etane

* 35:27: Bumpai 13.18 * 37:2: Bila obampa ipa Dan ita Napitali tane Silpa obampa ipa Gad ita Asa.

nibuasaiena. ⁶ Iosep diamone wanase, “Asisuitonuno ne auentena gagalowa wapa. ⁷ No irai bedewe wit toite ita dimbuntite teamoite. Tane ne witina dimbuā sawano enedie ita e ebaala enane panane ne dimbuna mampe dunentoie.”

⁸ Ita me tatatawa etane waienase, “E inseiana muka wadee warereite no onianena, ba?” Tane Iosep auemba gagalowa wano etane me nibuaidasaiena.

*Ismael apanawa Iosep gimarantone banlene
Isibtiwa antoi*

⁹ Tane Iosep osowe auenlene tatatawa diamone wanase, “Ne auena bedewe omo, uaboa ita kipora 11 mainawo dunentoio ewamona.”

¹⁰ Tane Iosep auemba mamba dien tatatawa diamona rua. Ita me mamba etene badowa diene wanase, “Dima auemba epe aueiten, e inseiana inaa ne nata ita tatataa do e manawo winte dunentate wadaposieta, ba?” ¹¹ Tane me tatatawa auemba umanawa etane me mampe nuau kadilen ita me mamba auen ema insaisawaleidie os wandie.

¹² Walama dea Iosep tatatawa enanawimone mambu puewa sipsip ita gote banlamone antone bola Sikem bedewe oniamoe. ¹³ Ita Iakob Iosep diene wanase, “Ne menanedia e waaubaepo aite tatataa bola Sikem bedewe sipsip ita gote oniamoe waimoia ewamoia.”

Ita Iosep wanase, “Oa, ne anteapa.”

¹⁴ Ita mamba me diene wanase, “Aie tatataa ewamoia mo ide inawaa waimoi ita do pue ewamoia ide euda os waimoi tane leute wine mo umanau dianeawo etapa.”

Tane Iakob Iosep wanaubeno bola debama Ibron dobawa ene alene Sikemwa wisene.

¹⁵ Sape mo ewasumone insakoaleidio apana dea me waitarasane wanase, “E dima banusiana?”

¹⁶ Iosep me sipoasane wanase, “Ne tatatana banumodina mo naepe sipsip ita gote oniamoi, e ateitama waeuwaneawo anteape ewamopa?”

¹⁷ Ita me leusane wanase, “Mo aita antoiena. Ne etamodino waienase, no bola ema etee bola debama Dotan bedewe ana.” Ita me epe etene tatatawa waroromone wawo alene bola debama Dotanwa donmon.

¹⁸ Me nowadauwo iedio tatatawa ewane muba wawadiadaintone insaisau deasane waiena me wisepio bosapu. ¹⁹ Mo Iosep wakadisawa gagalowa wane waienase, “Ewana, auen apanawa iede. ²⁰ No me bosate ane esa sagala domba bedewe aubeto alepi. Ita no ete ane mamamba diate wataase pue onawa Iosep adenboe nan. Ita ema aupe ewato me auemba ide ulaipa.”

²¹ Tane Ruben mo gagalontoio etene ita Iosep inasapia baiwa wanase, “Mai bosata. ²² Me mai bosata, no di wadate esa sagala makolena domba bedewe aubeto iepie alepi. Tane no mai witamba me osowe itute bosata.” Ruben aia ema wana ipawa me menasana Iosep inasapie banlepie alepi mambu mampe.

²³ Tane Iosep tatatawa mampo wiseno me wadanaitue ampe garawa euda taudia wadanaaubeiena. ²⁴ Ita mo me wadane antone esa sagala makolena bedewe aubeieno iene alen.

²⁵ Ema aupe mo waine nana naie ita pisiwane Ismaelwa bola Giled bolawa bedewe wanwanlala

pueu kamel do ieio ewamoiena. Mo pueu sa osowe nitu nana eusampa ita nitu isiwa etepu pokawa wampo osowe uturempa baiwa tane do mire etepu benasampa baiwa aimone Isibtiwa antoie.

²⁶ Ita Iuda tatatawa diamone wanase, “Naita no wainimba bosate gagalowa weregasata, tane ema aupe dima euda donsate wadata? ²⁷ Sa baiwa Ismael apanawa wanamoto gimarantopue antopu. Tane me mampe mai kadiwa da dewasata, ipawa me ipa no wainimba osina dea muntena wainitana.” Ita Iuda dima wana rua sosowa wawentoiena. ²⁸ Tane bola Midia† mo ipa gimara apanawa wimoieno ita mo wambu Iosep don bedewe teinenaposie wanamoieno mane nepa wisiaua 20 mampe gimarantoienna. Ita sape mo Iosep banlene Isibtiwa antoiena.◊

²⁹ Tane ema aupe Ruben leulene alene esa sagala domba bedewe Iosep ewensue nuawa pareleno meba garawa siosawialen. ³⁰ Ita me wanwamba mampo alene wanase, “Iosep mai don bedewe wainipona, dia. Tauma ne dima dewasapa?”

³¹ Tane Iosep tatatawa pue gote bosane ita osinawa wadane me garawa osinasaiena. ³² Ita mo gara sa oawa euda wadane antone mambu diane waienase, “No gara ema donsatana ewawo, e otoa garawa rua?”

³³ Mo mambu gara sa ewene wanase, “Ema ipa ne otonaida garawa. Pue onawaa me adane

† **37:28:** Apana mida girumalena ebo nata teamon, uwa nata Ismael ita Midia, mo ipa dan uwa dea os umanawa Wade mai nambenambe, dia. ◊ **37:28:** Aposel 7.9

bosane ita siosawiasaiena.” ³⁴ Ita me nuawa pareidaleno meba garawa taudia siolenauben. Aupe gara pue imba[†] mampe dewala dauwa etaeta kadiwaida wadene taune walama dauma otopa kewa wadie. ³⁵ Me obampa mona ita iwoa wimone mambu nuadubusaie, tane me dabua-lene wanase, “Ne ideita ke wapine otona wawe bolala bolauwo iape anteapa ita dialepi.” Ita me otopa kewa wadia mai epona, dia.

³⁶ Tane bola Midia apanawa Iosep wadane Isibtiwa warere duwa bedewe nolantoia uwau apanawa Potipa mampesaieno gimaralen.

39

Potipa manainapa Iosep mampe nuawa omede

¹ Tane Ismael apanawa Iosep banlene Isibtiwa antoienia. Sape Isibt warerewa duwa onieia uwauleidia apanawa ebowa Potipa Iosep gimar-alene mampesan.

² Ita me wadene mampesane duwa bedewe ituno wandie. Tane Iawe God ipa Iosep do mai epona, dia. Sa baiwa me nitu uduudu dewasa-dia bedewe ipuipua segaleidie. ³ Iawe God ipa Iosep do ita sausano nolawa uduudu dewamodio ipuipua segaleidio Potipa ewene, ⁴ nuawa euleno Iosep diena me nolawa dewasapi. Tane do me muka wanena apana mida me duwa bedewe nolantoia uwau apanawa segalepie ita nitu udu-udu me witapelepio oniamopi. ⁵ Tane walama sawo Iawe God sauwa euda Iosep asiasi Isibtiwa

[†] **37:34:** Walama sawo apana boleidia nuaparewa eueuwa gara pue imba mampe dewalala taumoi.

Potipa duwa bedewe wanwanlala wadeiena. Ita do nitu uduudu du bedewe ita irai bedewe eulentuwan. ⁶ Ita du bedewe nitu uduudu wineia Iosep witapelena oniamopi. Tane Potipa mai dima da nuabolawalepi, dia. Me nana os nanawa insaisawa wadompa.

Tane Iosep me ipa apana emademba uwatauwa ewaewa eudida. ⁷ Ita me mai wampono daumalepono Potipa manainapa me ewene mampe nuawa omaidasano baiwa diene wanase, “Winewo nata ituntata.”

⁸ Tane Iosep dabualene wanase, “Ne onianedia apanawa mai dima da nuabolawaleipona, ipawa ne mape wainedina, ita nitu uduudu ne witawanwosano oniedina. ⁹ Ne me aupawa wadane ita du ema oniedina. Nitu uduudu oniepina mukawa neen, me mai dima da anatepona, dia. Tane dea e os ipa me mebaawaida, ambi ne dianeiana kadiwa e manawo ita God mampe dewasapa?”

¹⁰ Tane i sa kainokaino Iosep itudosadie, ita me mai menasapona nata wampu ba ituntopu dabuaidalen.

¹¹ Walama dea Iosep nola awa wisene du bedewe oden ita nola sosowa sape mai waimoipe, dia. ¹² Me odene leidio Potipa manainapa me mampe wisene garawa onapea wadenitue diene wanase, “Winewo nata ituntata.” Me epe wadio Iosep weuwane nosene alen ita gara os i sa witape winakasalen.

¹³ Iosep i sa ene nosene aleno aupe me garawa onapea witape winedio ewene, ¹⁴ nola dewalala apamono mampe wimono diamone wanase, “Ewane, Ibru apanawa ema ne badana

banlene wisene ituno duwa wandia dewa kadiwaida malawala mainawo dewasan. Me wisene no ituntitana bolawe odene wadaneapona baiwaleidio ka debama wana. ¹⁵ Ne ka wadino etene garawa ene weuwane nosene pewa alen.”

¹⁶ Ita me Iosep garawa wadenitue wadio badawa leulene duwa wisen. ¹⁷ Me wiseno manainapa dewa sa segalena umanawa uduudu benemasane wanase, “Ewee, Ibru apanawa ema e banleano wisene duwa wandia dewa kadiwaida malawala ne mainawo dewasan. Me odene no ituntitana bolawe ne wadaneapona baiwaleidie. ¹⁸ Tane ne ka wano me garawa ene weuwane nosene pewa alen.”

Iosep dibura bedewe ituiena

¹⁹ Potipa manainapa aia ema wano etene nuawa kadiidaleno ²⁰ Iosep wadenitue dibura bedewe itun, warere apana dibura bedewe teamodio waimoia bolawe.

Ita sape Iosep dibura bedewe wandie. ²¹ Ita Iawe God ipa me do sa baiwa sau euda me osowe ituno dewa eubu dewamodie.[✳] Ita dibura oniamodia apanawa me ewene nuawa eulen. ²² Sa baiwa me Iosep muka waneno dibura bedewe sosowa ita do nitu uduudu sape wineia oniamompa apanawa segalen. ²³ Tane dibura oniedia apanawa mai dima da nuabolawalepona, dia. Ipawa sai sa uduudu tauma Iosep witapelen. Ita Iawe God ipa me do, sausadio dewa uduudu dewamodio ipuipua segantioe.

[✳] **39:21:** Aposel 7.9

40

*Iosep warere nolawa dewala auembu ipawaida
waeuwamode*

¹ Walama isiwa diantono aupe Isibt warerewa nolawa dewala nata, wain reduwa oniedia ita bured sedia apanawa nitu da kadisaieno baiwa warere nuawa mai eulepona. ² Sa baiwa warere nuawa kadiidalen nolawa dewalala apanawa debamau nata mampo. ³ Ita me otamone dibura onieia uwauleidia apanawa duwa bedewe naepe Iosep wandiawo teamon. ⁴ Tane dibura onieia uwauleidia apanawa mo banlamone alene Iosep witapesan oniamopia baiwa. Ita sape mo waimoio walama uaraia dialen.

⁵ Wain reduwa wadedia ita bured sedia apanawa walama daumaia dibura bedewe waimoie ita tadina dea auentoiena tane mo auembu ipawa ipa nambenambe. ⁶ Ita imonemba tadinaida Iosep alene mo inainambu ingugura do waimoio ewamon. ⁷ Ita me waitaramone wanase, “Ande e ambi dewaitene baiwa inguguraitile wainilana?”

⁸ Tane mo sipoasane waienase, “No tadino ituntite aunten ita auen sa ipawaida mida waeuwanepio atentata.”

Iosep aia ema etene wanase, “God no saunepio auen ipawa atentate waeuwantata rua. Sa baiwa auenla wamono etapo.”

⁹ Ita wain reduwa oniedia apanawa auenba benemawa Iosep diene wanase, “Ne wain iawa dananawo enedio ewana, ¹⁰ ita wain iawa ragapa natadea osowe inintoie asiwa nomonatuwaiena ita kelontone tauwadea ipawa

teamone ita menawaiena. ¹¹ Tane ne warere reduwa wadedine ita wain ipawa otene redu sa bedewe bulontene me wanana.”

¹² Ita Iosep wanase, “E auena ipawaida ipa ema epe: Wain ragapa natadea ewaana sa ipa walama natadea umanawa wade. ¹³ Walama natadea diantopuo aupe warere dibura bedewe wainiana wadaaubaePIO noeA. Ita e nolaa aupawe ituePIO nolaita. Tane e bauta nolaitiana rua warere reduwa wadone witape ituna. ¹⁴ E sape nolaitone wanwana eulempo e euwaa dewasae ne insane ita warere diawo nuaparenalepie dibura bedewe wainedina wadaaubanepio noneapa. ¹⁵ Ne mainawo dima segalena umanawa warere diawo etepi. Ne Ibru tawowa bedewe wainedino apna muka mampe wadanenaitue banlanene wimone mape ituneieno wainedina. Ne mape IsibT bedewe wainedine mai dima da kadisapona tane di diburaneieno wainedina.”

¹⁶ Tauma bured suda apanawa sowa auemba Iosep wano etene nuausano ita me Iosep diene wanase, “Ne do auenten, auena ema epe: Ne bured susula posawa natadea uwanawo endontene antedine. ¹⁷ Tane posa onapea bedewe bured ilala daitada aimone warere baiwa antedine. Ita nene wimone onanawo posa bedewe nana sa namoie.”

¹⁸ Ita Iosep me sipoasane wanase, “Posa natadea ewamoana, sa ipa walama natadea umanawa wade. ¹⁹ Walama natadea dialePIO aupe warere wadaaubaePIO dibura ee noeA. Ita me sorodiawa diamopio wimopue e imuna topupune ita ia osowe seuepu. Tane nene wimopue naeputuwapi.”

20 Walama natadea diantono warere muwa walama wiseno odawa dewasane ita nolawa dewala apanawa nisomono auweiiena. Tane do me wain reduwa onioniala ita bured sedia apanawa dibura bedewe waimoio wadaauba-mone banlamone warere mampe wimon apana uara waimoio danauwo. **21** Ita sape wain reduwa onioniala apanawa warere me nolawa osowe itune ita wain reduwa wadane witape itun. **22** Tane bured sedia apanawa uwawa tonapune ita ia osowe seuiena. Ita dima Iosep mo auembu waeuwalena ruaida segalen. **23** Ita mape wain reduwa wadedie warere wanedia apanawa Iosep mai insepona nuawa awawaiidalen.

41

Warere auemba gagalowa

1 Tane ena nata diantono aupe Isibt warerewa wandie auenlen. Me auemba ema epe: Me esa Nael tampe enedia ewedie, **2** ita walama sawo kau uduudu 7 etepu potopotowa ewaewau eubu esa bedewee wimone ina esa tampe inintoia namoie. **3** Ema aupe kau 7 da ewaewau oaoarauida etepu nepunepua esa Nael bedewee wimone esa tampe kau eubu bauta wimoiena do eneie. **4** Ita kau ewaewau oaoarau etepu nepunepua enane kau 7 ewaewau eubu etepu potopotowa namonatuwaiena. Ita warere auenleidia ene enenwisen.

5 Tane me osowe itulene auemba natawa ewena ema epe: Wit ipawa uduudu 7 iawa dea osowe naunautetela ewaewau eubu wineie. **6** Ita ema aupe wit iawa osowe ipawa 7 da inintone

wimoiena lanunu epeno ipau rorontone kapisantona ewamon. ⁷ Ita wit kapisantona sa enane wit ipau eubu naunautetela namonatuwaiena. Ita ema aupe warere enenwisene insene wanase, “Ema apa ne auentedina.”

⁸ Sa baiwa tadinaida me nuawa surakuidalen, ita me wene apanawa, ginauri dewalala ita aten apanawa auen ipawa benemantopuo etepia baiwa gagalou wanauben Isibt bolawa uduudu bedewe. Mo wimoieno warere auemba nata umanawa diamon, tane mai mida da auen sa nata ipawaida waeuwalepona, dia.

⁹ Ita wain reduwa wadedie warere wanedia apanawa me diene wanase, “Tauma ne insaisa mainawo wiseno kadiwa dewasana insenadewanten, tauma wapo etaa. ¹⁰ Mapo e bured sudia apanawa mampe ita ne mainawo nuaa kadiidalen. Ita e otanee dibura onieia uwauleidia apanawa duwa bedewe teaneana. ¹¹ Tane tadina dea no ituntite aunten ita auen sa ipawa ipa nambenambe. ¹² Ita Ibru apanawa sanaa no do wainitana, mida dibura onieia uwauleidia nolawa dewasadia apanawa, no auentena umanawa me diatano benemanen. ¹³ Ita dima me wana ruaida no mainimbo segalen. E ne wadane nolana osowe ituneana ita e sorodiaa diamoano bured sudia apanawa imumba tonapune ita etepa ia osowe seuiena.”

¹⁴ Tauma warere epe etene Iosep gagalowa wanauben me mampe wisepia baiwa. Ita mo tauwadea antone me banlene dibura ene wimoiena. Ita Iosep koro tone gara eubu taumono tauma me banlene warere mampe antoiena. ¹⁵ Ita warere Iosep diene wanase, “Tadino

ne ituntedine auenten ita auen sa ipawaida mai mida da ne waeuwaneapona, dia. Tane apana waiase, e auen ipawaida waeuwaitiana.”

¹⁶ Tane Iosep sipoasane wanase, “Ne neba mukana mampe mai auen sa ipawaida waeuwanteapa rua, dia. Tane God os e auena sa ipawaida waeuwaepia rua.”

¹⁷ Ita warere Iosep diene wanase, “Ne auen bedewe esa Nael tampe enedine, ¹⁸ ita esa sa bedewee kau uduudu 7 etepu potopotowa eubu wimone esa waiwe ina namoie. ¹⁹ Tane ema aupe ewedino kau uduudu 7 da oaoarau etepu nepunepua esa bedewee wimoienia. Kau inainambu ema ruau ne mai Isibt bolawa bedewe ewamopona, ewamona. ²⁰ Ita kau oaoarau etepu nepunepua enanawimone ita kau etepu potopotowa uduudu 7 esa bedewee bauta wimoienia namonatuwaiena. ²¹ Tane kau etepu nepunepua sosou etepu potopotowa namonatue aupe mai muntopona, dia, nepunepua deawa waimoie. Ita ne ituntedina enanawinen.

²² Tane osowe ituntene auen da ewana. Ita auen sa bedewe wit iawa dea osowe nau-mona ipawa uduudu 7 menawane wineio ewamona. ²³ Ita ema aupe wit iawa da osowe ipawa naumona uduudu 7 wineio lanunu wisene suno ipawa da kapisanton ita isiwa kerakera teamon. ²⁴ Tane wit ipawa 7 kapisantona enane wit naumonadewae menawaie wineia namonatuwaiena. Ita ne auen ema ewane ipawa atenteapona baiwa wene ita apana debamau diamono wimoienia. Ita ne auena mo diamono etane ipawa mai waeuwaneapona, dia.”

²⁵ Tane Iosep warere auemba ipawa bene-masane wanase, "E auena nata ipau ipa deawaa. Dima ando e manawo segalepia umanawa God auen bedewe waeuwaen. ²⁶ Kau potopotowa eubu 7 ewamoana sa ipa ena 7 ita wit ipawa eubu 7 sa ipa ena 7. Auen sa nata ipau ipa deawa. ²⁷ Tane kau etepu nepunepua ewaewau oaoarau 7 kau eubu wauwo wimoiena sa ipa ena 7 umanawa wade. Tane wit ipawa 7 lanunu epeno tonantona sa ipa ena 7 bedewe omana debamawa segalepia umanawa wade.

²⁸ Ita dima ne warere benemaena ruaida God e manawo dewasapia baiwaleide. ²⁹ Ena 7 bedewe maura debama Isibt tawowa uduudu bedewe segalepi. ³⁰ Tane ema aupe ena 7 da bedewe omana debamaia segalepi. Ita Isibt bedewe maura debama segalena apuna nuauawawalepi. Ita omana debama segalepie bola uduudu kadisapituwapi. ³¹ Ita omana debamaia segalepie apuna mapo nana debama naia insaisawa bedeuwo dialepi. ³² Tane God insaisawa itudia dews ema ideita segalepi. Sa baiwa me auen ema nata eneen.

³³ Tauma ne menanedia aten ita insadewasa apunawa enaitudepio tawo Isibt uduudu me atowelepi oniepi. ³⁴ Sa baiwa Isibt bolawa deadea bedewe apuna insadewasala sonabamoa. Ita mo sape wampue apuna nana uwauwantonioa adibawa 5 teamompa. Ita uwauwa sa deadea bedewe mo adiba dea wadompe adiba bolawe itumpa, maura walamawa sa bedewe. ³⁵ Ita apuna sa debamau ena ema deadea bedewe nana uwauwantompe warere mukawa atowe bola de-

bamau bedewe adibantompo winompo oniempadewantompa. Ita muriwa nana ipa sa apana napue tounawe wampu. ³⁶ Tane omana debama segalempo, ena 7 bedewe Isibt apanawa nana sa saumopi. Ita epe segalepio apana mai omana bowantopu, dia.”

Iosep Isibt oneopia apanawa debama segalen

³⁷ Ita dima Iosep wana osowe warere ita me nolawa dewalala do nuaeuwanton. ³⁸ Ita warere mo diamone wanase, “Ulaipa, God aleupa apana ema bedewe wande. Sa baiwa no mai insaisa apanawa da me rua banusata, dia.” ³⁹ Mape me Iosep diene wanase, “Ipawa God nitu uduudu e manawo sabamosan, mai mida da insaisa euda ita aten apanawa wainipona e ruaa, dia. ⁴⁰ Tauma ne e ituedina ne bolana ema uduudu atoawolepio oniea ita apana uduudu e aiaa etompe ruaantompa. Tane warere bolawa osowe mai wana, dia. Ipawa ne ipa warere.

⁴¹ Tauma ne ituedina Isibt bolawa uduudu atoawolepio onionia apanawa debama segaitaa.”[✳]

⁴² Ita warere rin witape wadenaubene Iosep witape ain. Sa ipa warere mukawa me wanene badosan. Ita gara eudida malesawa debama wadene me osowe aine ita seni gold mampe dewalala wadene gadompawe seun. ⁴³ Tane do warere atowe Iosep nolalepia baiwa turakawa pue mampe teiteinalala natawa waneno osowe wandi leidie. Ita nolawa apanawa me nambanepe bautantoie antoie mukantoie waiase, “E winlene Iosep mampe iminla emmisitana.” Ita mo epe dewantone mampe me dewasaieno Isibt

[✳] **41:41:** Aposel 7.10

bolawa uduudu onien. ⁴⁴ Tauma warere Iosep diene wanase, “Ne ipa warere; e dieedina mai mida da Isibt bedewe wisepie e amboiae pie meba insaisawa rua dima da dewasapi, diaida.”

⁴⁵ Tane warere Isibtiwa ebou asiisi Iosep ebowa Sapanat-panea* wane itun ita do bola debama On† pirisiwa Potipera anoopa Asenat waneno naisen. Ita sape Iosep Isibt bolawa uduudu atoweleno onien. ⁴⁶ Iosep enawa 30 wadeno Isibtiwa warereu atowelene me duwa bedewe nola ualen. Me nola ualene nosene Isibt bolawa uduudu ewamone alen.

⁴⁷ Tane ena 7 bedewe Isibt tawowa bedewe maura debamaia segalen. ⁴⁸ Ena sa 7 bedewe Iosep apapa diamono maura sa uwauwantone auweiena Isibt bolawa debama deadea bedewe adibantoienna. Ita bola debama deadea bedewe nana sa irai bedewe uwauwantoia maida auwene adibantoienna. ⁴⁹ Iosep nana sa adibaleno nopainta alen owa nelawa wisiasiawaia rua segalen. Sa baiwa Iosep nana wisiaawa en.

⁵⁰ Tane Iosep manainapa On pirisiwa Potipera anoopa Asenat sedawa nata gamomono aupe omara debama segalen. ⁵¹ Ita Iosep otopa tau-tuwa ebowa Manase wane itun. Ema ipawa me wane wanase, “Ne God sauneno poka daitada etedina nuaawawasana ita do mida ne mamana duwa bedewe waimoia mai insamopona, dia.”

⁵² Tane me otopa natawa ebowa Eparaim† wane

* **41:45:** Ebo Sapanat-panea Isibtiwa aiawo waia ipawaida ipa God gagaloleidie wande. † **41:45:** On ipa bola Eliopolis ebowa da, ita bola sa apanawa omo wadaposisaia apanawa. † **41:52:** Ebo Eparaim Ibru aiawe ipawaida ipa naunautetelala.

itun. Ema ipawa me wane wanase, “Ne poka etanaa bolawa bedewe wainedino God sedana nata amonalene nen.”

⁵³ Tane Isibtiwa ena 7 bedewe maura debamawa mampo segalena tauma dialen. ⁵⁴ Ita ena 7 da bedewe Iosep wana rua omana debamaia bola daitada bedewe ualen. Tane Isibt bolawa os bedewe nana winedie. ⁵⁵ Ita walama sawo Isibt apanawa waimoia omana tomono antone warere iririsaia nana wanamopi. Ita warere mo uduudu diamone wanase, “E aitane Iosep ewana ita me dima dialepio rua dewasana.” ⁵⁶ Bola uduudu bedewe omana segalen ita apana Isibtiwa wanwanlala omana pokawa etaidasaiena. Sa baiwa Iosep nana adibaledia duwa moawa wadaubaleno Isibt apanawa wimone nana gimaranton. ⁵⁷ Omana debama segalene bola isiwa do kadimon. Sa baiwa bola sa apanawa wimone Iosep mampe nana gimarantoie.

42

Iakob obampa waaubamodio Isibtiwa antoi

¹ Iakob wandie nana wit debama Isibtiwa wine-dia umanawa etene obampa diamone wanase, “E dima enakoaitilana?” ² Ita me wanase, “Asisuneana, ne nana Isibt bedewe winedia umanawa etana. E sape aitane nana wit gimaraitane winleno nate tounawe wanta ita mai bontata, dia.”[☆]

³ Sa baiwa Iosep tatatawa 10 nana gimaran-topua baiwa Isibtiwa iane antoiena. ⁴ Tane Iakob

[☆] **41:54:** Aposel 7.11 [☆] **42:2:** Aposel 7.12

otopa Beniamin, me ipa Iosep wamba mai wa-paaubepono tatatawa do antopona, dia. Ipawa me nuawa inguguralen naita kadiwa donsapia sawa.⁵ Kanaan bolawa bedewe omana segaleno baiwa Iakob obampa apana isiwa do iane Isibtiwa antoiena nana gimarantopua baiwa.

⁶ Tane Iosep bola sa uduudu atowesane oniedio apana me mampe wimoie nana gimarantoie. Sa baiwa tatatawa me mampe wimone imimpu emmisintone dunentone dogo osowe nambu udanadodeiena.⁷ Iosep tatatawa ewamone atenmon tane dewalena ewaewawa abo me apana da nambea rua. Sa baiwa aiawa badowa mampe diamone wanase, “E mida, naepeinta wilén?”

Ita mo leusane waienase, “No bola Kanaan bedewe wainite nana gimarawa awa winetana.”

⁸ Iosep mo ewamone atenmon tane mo mai me atensapona, dia. ⁹ Tane me tatatawa auenmona insene ita diamone wanase, “E ipa iwu apanawa! Mape wilene no bolamba ewaitusailana, awopawa dainea obasa winedia bedewe odane kadinena baiwa.”⁸

¹⁰ Tane mo me sipoasane waienase, “Dia, debamamba! No e nolaa dewalala os, nana gimarawa winen.”

²¹ Tauma mo muba gagalontone waienase, “Ulaipa, no wainimba matangelawa donsaitana. Mapo no wainimba poka etene sau umanawa wadio mai nuaparewantape sausapona, dia. Sa baiwa no tauma sai ema donsaitana.”

⁸ **42:9:** Bumpai 37.5-10

²² Mo epe waio Ruben wanase, “Ne bauta di-alena, oto mampe mai kadiwa dewasata eta, tane e mai ne aiana etape ruawaitapona, dia. Tauma no me bosatana malesawa donsaitana.”²³ ²³ Tane Iosep Isibt aiawa mampe gagaloleidio sauwa apanawa aia sa leusadie mo aiauwo diamodie. Iosep tatatawa dima waia me etedie atenleidie. Tane mo dima waio me etedie atenleidia mo mai atentoipe, dia.

Iosep tatatawa me mampe wimone wit gimaran-tone awanene leuntone Kanaan bedewe anton mambu mampe. Tane muriwa mo osowe leuntone wimoiena wit gimarawa baiwa.

45

Iosep meba sabamoleide tatatawa mampo

⁴ Sa baiwa Iosep tatatawa mampo wanase, “Mape mainawoido winlena.” Ita mo me mam-pentono diamone wanase, “Ne ipa e wan-laida, Iosep, mapo gimaranene Isibtiwa ieiena apanawa. ⁵ Tauma e mai mo gimaraneieno mape winena nuabolawaitana, dia. Ipawa God ne waaubaneno bautantene mape winen apana inawau inasapaa baiwa. ⁶ Ena ema nata bedewe omama debama segalen bola uduudu bedewe, ita ena ⁵ da nainimbanepo ieia bedewe apana mai iraintopue uwauwantopua rua, dia. ⁷ Tane God ne bautanene waaubaneno mape winena e inawala inasapaa baiwa. Me ina mukawa debama mampe e nosinosila inawaa tawo ema osowe waimoia inamopaa baiwa. ⁸ E mai ne waaubaneapona, dia. Tane God ne waaubaneno

²² **42:22:** Bumpai 37.21,22

apana debama oniamopina seganten. Do warere duwe waimoia oniamopina ita Isibt tawowa uduudu atonawolepio oniepina baiwa.

⁹ Tauma e tauwadea os ne mamana mampe aitane diane wanaase,

‘E otoa Iosep wanase, God ne dewaneno Isibt tawowa uduudu atonawoleno oniedina. Sa baiwa mai wankasaita ie wina mainawo.[◇]

¹⁰ E iee bola Gosen bedewe ne tainawo bola wade wana, e ita obana ita atataa, sipsip ita gote, kau ita nitu uduudu e manawoa do iane winlena. ¹¹ Tane ena 5 da nainimbanepē winedia bedewe, ne e onialepe nana mampe saulepino Gosen bedewe wanlempa. Naita ne nana mai enalepaa, e ita apana duawo waimoia tane do e nolaa dewalala nana abolawaitane nuapareitana.’”

²⁵ Iosep tatatawa tawo Isibt ene leuntone bola Kanaan bedewe anton mambu Iakob mampe.

²⁶ Ita mo antone mambu diane waienase, “Iosep inawaa wande. Ita me bola sa uduudu atoweleno oniede.” Iakob otopa wandia umanawa etene memesaidalene tane mai sumanaibulepona.

²⁷ Ita mo Iosep gagalo uduudu wamona me benemasaieno eten. Ita do puraiwa uduudu aimompa turakawa pue mampe teiteinala Iosep wanaubena osowe me wampie iepie Isibtiwa alepia ewamone nuawa aisidene winendewalen.

²⁸ Sa baiwa Iakob wanase, “Gagalo ema ipa ulaipa! Ne otona Iosep ipa inawaa wande. Ne anteape me ibuwa ewape muriwa bonteapa.”

[◇] [45:9: Aposel 7.14](#)

46

Iakob obampa ita atatawa do Isibtiwa iane antoi

¹ Iakob Kanaan bolawa ene a baiwalene puraiwawa uduudu imaaamone ita Isibt bedewe iene alen. Me aleidie bola debama Beasibawo wisene ita pue bomone mamba Aisak Godiwa mampe pulolen. ² Ita tadina sawo me auen rua ewedio bedewe God wanase, “Iakob, Iakob!”

Ita Iakob sipoasane wanase, “Oa, ne ema.”

³ Ita God wanase, “Ne ipa God, e mamaa Godiwa! Isibt bedewe awa mai saitaa, ipawa ne e dewaepo bola sa bedewe dana uarantopu. ⁴ E Isibtiwa ie aitona ne e do ita ando e dana otamope leumopo bola emawo wimopu. Tane boitawo otoa Iosep witaa nukulepi.”

⁵ Ita Iakob bola debama Beasiba ene, me obampa enane mambu, manamanainapu ita do mo obampu otamone turaka pue mampe teitinala warere waubamona bedewe aimone ita iane Isibtiwa antoiena. ⁶⁻⁷ Ita do mo pueu uduudu ita nitu uduudu mo mampoa bola Kanaan bedewe wineia otene Isibt bedewe anton. Sa baiwa Iakob duwa bedewe wanwanlala, me obampa mona ita iwoa ita atatawa do otene Isibt bedewe anton.◊

²⁶⁻²⁷ Tane apava mida Iakob do Isibt bedewe antoiena atatawa do wisiau 66 waden, tane mai me obampa manamanainapu wisiamopona, dia. Ita Iosep obampa nata Isibtiwa muntoiena mo

◊ 46:6-7: Aposel 7.15

ipa Iakob atatawa wisiawa odene awodealene 70 waden.[†]

Iakob apanawa do bola Gosen bedewe wimon

²⁸ Iakob Iuda wanaubeno bautalene alena Iosep diepio bola Gosen intawa waeuwamopi. Ita mo wawe antoie Gosen bolawa bedewe wimon. ²⁹ Ita Iosep turakawa pue mampe teiteinala a baiwa imaazano winedia osowe odene waine alen Gosenwa mamba Iakob donsapia baiwa. Ita me mamba mampe wisene ewene wadene mampesane ke waie enakasanton. ³⁰ Ema aupe Iakob Iosep diene wanase, “Ne winene e inawaa wainiano ibuaida ewana. Sa baiwa ne rua os wainepine bo obasa bonteapa.”

³¹ Tane Iosep tatatawa ita wamba mida me mamba duwa bedewe waimoia diamone wanase, “Ne odape anteape warere diape wapaase,

‘Ne tatatana ita waina mo mida ne mamaña duwe wanwanlala bola Kanaan bedewe waimoie mainawo wimoiena. ³² Do wapaase, apana ema, mo pue onioniau apanawa ita mo pue oniamoio otootontoi tane mo sipsip, kau, gote ita nitu uduudu mo mampaotene do wimoiena.’

³³ Ita e warere dialepio mampe odane aitana ita me waitaralepie wapiase, ‘E nola dinea de-wasailana apanawa?’ ³⁴ Tane e me sipoasane wanase,

‘No kerakera wainitana walama we ita odene tauma debamantenawo no ipa pue onioniala apanawaida wainitana mapo no atatamba de-wantoia rua.’

[†] 46:26-27: Aposel 7.14

Me epe etepie bola Gosen enalepio bedewe aitane waina, ipawa Isibt apanawa dewau ipa mai apana pue onionialala do awodeantopue wampu, dia.”

47

Iakob sau euda warere osowe itude

¹ Sa baiwa Iosep alene warere diene wanase, “Ne mamana ita tatatana do mo pueu sippip ita kau tane nitu uduudu mo mampoa do bola Kanaanwae wimone bola Gosen bedewe waimoi.”

² Ita Iosep tatatawa 5 sonabamone ita banlamone alen warere mampe. ³ Mape warere mo waitaramone wanase, “E nola dainea dewasailana apanawa?”

Tane mo warere sipoasane waienase, “No nosinhiba ruau pue onioniala apanawa mape winen. ⁴ Walama kerauda os mape winena wanta, ipawa omama debamaia Kanaan bolawa bedewe segalen. No puemba nanau dia, sa baiwa rua ba, dia e wawo no ane bola Gosen bedewe wanta.”

⁵ Warere epe etene Iosep diene wanase, “E mamaa, tatataa ita wana e manawo wimoiena. ⁶ Sa baiwa e Isibt tawowa moawa bola eudida ewee bedewe mamaa, tatataa ita wana do teamowo Gosen bolawa debama bedewe wampu. Tane mo bedeuwo dea da pue onioniau dewawa atembaida me sonabewo alepie ne puena oniamopi.”

⁷ Ita Iosep mamba Iakob banlene alen warere mampe. Tane Iakob warere auwasane ita sau euda osowe itun.

⁸ Tane warere Iakob waitarasane wanase, “E enaa tauma ambi waden.”

⁹ Tane me leusane wanase, “Ne enana tauma 130 waden. Tane sa ipa mai ena debama ita surakau debamaia donsadina. Ita ne enana sa ipa mai ne nosinosina enau rua wadeipona, dia.”

¹⁰ Ema aupe Iakob warere auwasane ita sau euda me osowe itune ene nosene alen.

¹¹ Tane warere wana rua Iosep mamba, tatatawa ita wamba do banlamone Isibt bedewe Ramsis bolawa euda moawa da mo wanamono bola wadane waimoiena. ¹² Ita Iosep nana wadompe mamba, tatatawa, wamba ita mida me mamba duwe waimoia ita do seda kerakera uduudu ruaulempe odalempe wanamompa.

Iosep ita omana segalena gagalowa

¹³ Tane walama sawo nana mai wineipe uduudu dialentuwan ipawa omana debamaia Isibt ita Kanaan bolawa bedewe segalen. ¹⁴ Ita Isibt ita Kanaan apanawa wimoie Iosep mampe nana gimarantio baiwa maneu diasanatuwaiena. Ita Iosep mane sa uduudu otentue ita alene warere duwa bedewe teamone en. ¹⁵ Bola Isibt ita Kanaan apanawa maneu dialeno baiwa Isibt apanawa uduudu wimone Iosep diane waienase, “No ewaneiana ba, dia! No bontata baiwantitana ita mane do mainimbo dianton. E nana nenawo nata.”

¹⁶ Tane Iosep wanase, “Epe segalena baiwa e puela otene winlene neano sipoa ne nana enalepa.” ¹⁷ Sa baiwa mo pue uduudu otene wimone Iosep waneiena nana wanamopia baiwa. Ita pue isiwa oas, sipsip ita gote, kau ita donki otene wimone dewa ipa deawa dewasaiena.

Iosep epe dewalene nana mampe apana ena sa bedewe oniamono waimoie.

¹⁸ Tane ena da bedewe mo osowe wimone Iosep diane waienase, “Tauma no mai e manawo lagantataa rua. No manemba ita puemba diasatana, mai mainimbo da wineipona, uduudu e manawolentuwan. Tane dea os mainimbo winedia, sa ipa no nubaida ita no tawomba.

¹⁹ Dima baiwa wane ewaneiano omana bowantata baiwantitana? Rua ba, dia; no nubaida ita tawomba eneeto gimaraite sipoa nana nenawo nate inantata. Tane do no ita tawomba do warere atowentate nolawa dewalala wanantata. Ita e lawuru naumba nenawo iraintate osowe wanta mai bontato tawo nowa di winepi, dia.”

²⁰ Tane Isibt apanawa uduudu omana dewamono baiwa tawou waaubantono Iosep gimaramontue warere mampesan. ²¹ Ita Isibt apanawa uduudu epe dewantone warere nolawa dewalala wananton. ²² Tane pirisi os tawou Iosep mai gimaralepona ipawa warere mo mane wanamodio mampe nana gimarantoie waimoie.

²³ Tauma Iosep wanase, “Ewanee, e ita tawola do gimalalenatue warere mampesano me mebaawa wanaiten. Sa baiwa ne tauma lawuru naumba enaledina otene aitane iraitana.

²⁴ Tane e iraitonuno ipawa itumpa walamawe uwauwaitane oda 5 teamona. Ita sa bedewe dea warere wanana tane uduudu 4 e wadaitumone naumba ena da bedewe aina baiwa ita do e ita mida dulawo waimoia tane obanla do nanuna baiwa.”

²⁵ Tauma apana Iosep diane waienase, “E no inaneana, sa baiwa e meneempa no ideita

warere nolawa dewalala wanantena wankasanta.”²⁶ Tane Iosep anaana ituna walamawa sawo ita tauma winedia ruawantoia ipa ema epe, Isibt tawowa uduudu ipa warere mampea, sa baiwa iraitonuna nanala odawa 5 teamona bedewe dea wadane warere mebaawa wanonuna. Ita pirisi tawou warere mai gimaralepona baiwa anaana wadia rua nanau moawa mai warere waneipona, dia.

²⁷ Tane Israel apanawa antone Isibt tawowa moawa ebowa Gosen bedewe bola wadane waimoiena. Mo sape waimoie maurantone ita do otootontone uaranton. ²⁸ Iakob Isibt tawowa bedewe wandio enawa 17 dialen. Tane waina enawa awodealena ipa 147 waden.

²⁹ Tane Iakob bowa walamawa kampaleidio me otopa Iosep dieno mampe wiseno wane wanase, “Naita e ne nuawadawadaneana witaa abuna atowe teamoa ita e euwa ita simbia sauawaitaa. Ne bonteapo mai Isibt bedewe dobosanea, dia. ³⁰ Tane ne bubuana walama wisepio mamana ita atana do bubuantonte e awanane Isibt eaie aite mo tampo dobosanea.”²⁹

Ita Iosep wanase, “Ide rua ne dewasapa.”

³¹ Ita Iakob otopa mampe wane wanase, “Iosep, mainawo sauaitaa.” Ita me saualene wanase, “Oa, ne dewasapa.” Tane Iakob epe etene nuawa euleno dunelene God wadaposisan.

48

*Iakob sau euda Eparaim ita Manase osouwo
itude*

²⁸ **47:30:** Bumpai 49.29-32; 50.6

¹ Walama isiwa diantono aupe apana Iosep diane waienase, “E mamaa kero waden.” Me epe etene obampa Manase ita Eparaim otamone Iakob ewapua baiwa antoiena.

² Mo wimoiено apana ewamone Iakob diane waienase, “E otoa Iosep eweepia baiwa wisen.” Iakob epe etene meba enapona babisadie tane kasawogalene enenwisene ituwa bolawe wain.

³ Ita Iakob otopa Iosep diene wanase, “Ne bola Lus Kanaan bolawa bedewe wainedino God Mukamukaua mainawo segalene ita sau euda ne osonawo itune,^{☆ 4} dianene wanase,

‘Ne e dewaepo obana uarantopu, do dewaepo nosinosia uarantopue uwa daitada segantopu ita do bola ema e nosinosia wanamopo bolaidawanalepio wankasantopu.’ ”

⁵ Me gagaloleidie wanase, “Tane e obana nata Isibt bedewe wainiano muntono, muriwa ne mape winena, Eparaim ita Manase mo ipa neida nebaana ne obaina Ruben ita Simion ruau. ⁶ Tane e obana isiwa muriwa gamomona sa ipa e ebaa, ita mo ando tatatau Eparaim ita Manase ebou asiasi bolau wadapu.

⁷ Tane ne bola Padanwae leuntene iedino Reitel boleno bola Kanaan tawowa bedewe, sa ipa bola debama Epra (ebowa da waia Beteliem) tampentite ita sape ne nuapareidantedine ita Epra intawa waiwe me dobonten.”[☆]

⁸ Ita Iakob Iosep obampa nata ewamone wanase, “Ema e obana ba?”

⁹ Ita Iosep wanase, “Ne Isibt bedewe wainedino God sedana ema nata nen.”

[☆] **48:3:** Bumpai 28.13,14 [☆] **48:7:** Bumpai 35.16-19

Ita me epe etene wanase, “E mo banlamoe mainawo wino sau euda mo osouwo itupa.”

¹⁰ Tane Iakob gulauidalen emawa oaoaraidalen mai sala ewepidewalepia rua, sa baiwa Iosep sedawa banlamone mampe wiseno me seda sa otamone mampemone isuruwamon. ¹¹ Ita Iakob Iosep diene wanase, “Ne insedina ne mai ibua ewapa tane God ne oniadewasanedio e obana do wileno ibula ewana.” ¹² Tauma Iosep obampa atau abupa osowe waimoia otamone nambe-mone aupe Iosep dunelene mamba auwasan. ¹³ Tane Iosep obampa nata, Eparaim mamba witapa on deneuve enene namba Iakob witapa sen deneuwesan. Ita Manase mamba witapa sen deneuve enene namba Iakob witapa on deneuwesan. Ita banlamone Iakob mampe wisen. ¹⁴ Tane Iakob witapa leusaitumone on oto kerauwa Eparaim osowe itun ita sen oto tautuwa Manase osowe itun. ¹⁵ Ita Iakob sau euda Iosep osowe itune wanase,*

“God mida ne atana Abraam ita mamana Aisak wadaposisaia,

God sa ne inawana bedewe walama uduudu oniadewasanedie,
me ipa sipsip onionila apanawa rua.

¹⁶ God enseliwa poka bedewe ne saunene ina-nena rua seda ema nata sau euda osouwo itupie oniamopi.

Tauma ne rauparintedina, apana ando seda ema ebou asiisi ne ebona,

* **48:15:** Iakob sau euda Eparaim ita Manase osouwo itude. Mo ipa Iosep obampa, mo sau sa osowo itudie ita Iosep do sau euda osowe itun.

ita do ne atana Abraam ita mamana Aisak
ebou insempa.

Ita do rauparintedina mo otootontopue tawo ema
osowe nosinosiu uarantopu.”

17 Mape Iosep mamba Iakob witapa on Eparaim
osowe itudio ewene mai menasapona, sa baiwa
me mamba witapa wadapaaubepe otopa Manase
osowe itupona baiwaleidie.† **18** Ita Iosep mamba
diene wanase, “Mako mai epe dewasaa, ne otuna
tautuwa Manase uwawa osowe witaa on itua.”

19 Tane mamba me aiawa etendabue wanase,
“Otona, ne dima atentena rua dewasadina. Man-
ase ando ebowa debamalepi ita do dan ua dea
segalepi. Tane me wamba ebowa debamaidalepi
ita do nosinosiwa uarantopue dan uwa daitada
segantopu.”

20 Ita walama sawo me sau euda mo osouwo
itune‡ wanase,
“Ando Israel apanawa sau euda itutuwa baiwa e
ebola wampe wampaase,
No rauparintitana God sauwa euda e osoawo
itupi, Eparaim ita Manase osouwo ituna
rua.”

Me epe wane ita Eparaim ebowa bautasane wan
ita muriwa Manase ebowa wan.

21 Ita ema aupe Iakob Iosep diene wanase,
“Asisunea, ne bo baiwantedina, tane God ipa e do
ando banlaepio leuite nosinosia bolauwo wiea.

22 Tane e Amori bolawa debama moa kerauda

† **48:17:** Israel apanawa inseia wita on ipa mukamukauaida
mai wita sen rua, witapa sen, ipa oaoaraida. Iakob witapa on oto
kerauwa osowe ituna me ando sau euda debamawa wadepi. Sa
baiwa Iosep, Iakob witapa on oto kerauwa osowe itudio ewene
memesalen. ‡ **48:20:** Ibru 11.21

ne isima ita pidu mampe onantene wadana e
eneedina mai tatataa ita wanwana wanamopa,
dia.”

49

Iakob gagalowa ompa me obampa mampo wade

¹ Mape Iakob obampa diamono mampe auweieno tauma me wane wanase, “Dima e manlawo ando segalepia umanawa wapo etana.

² Ne obaina, winlene asisuneana!
Ne Iakob e mamala asisuneana.

³ Ruben, e ipa ne otona tautuwa,
ne apama sanaa mukamukaua wainedina
walamawe e gamoena.
E apama debama ita mukamukaua mai ne
obaina isiwa ruau, dia.

⁴ Tane e dewaa ipa abaia noseidie leusaituleidia
rua,
mai mida enabodaepia rua, dia.
Tauma e ando mai eboeboua segaita, dia.

Ipawa e mamaa manainapa nata ninaiten
ita e mala debamaia ne osonawo ituana.*

⁵ Tane Simion e wana Liwai nata e dewala
deawaa.
E nata onala puraiwa oteile mampe rebareba
onaitilana.

⁶ Ne ando mai e manlawo wimpa ba e waninala
bedewenteapa, dia.

* **49:4:** Ruben Iakob manainapa Bila ninasan (Bumpaida 35.22).

Ipawa e nuala kadileidia walamawe apana
bomoilana†
tane do e waninaitilana walamawe kau wau
epawirosimoilana wasi baiwa.
 7 Ita e nata eba nuasigasigaitilana baiwa,
God matangelawa osolawolepio kadiwa re-
barebaida dewasanuno segalempa.
 Sa baiwa ne e tanalepo Israel damba waimoia
bolau bedewainta deawantana.

Iakob sau euda Iuda osowe itude

- 8 Iuda, e sosoa ando ituposiempa ita e mamaa
obampa e manawo imimpu emisintompa,
ipawa e emalawoa apanawa gadompau os-
owe wadadomone aimona.
 9 Iuda ne otona, e ipa pue onawa laion rua,
pue sa moiawa adediboe nadie aupe aleidie
bubualeidia rua.
 Mida wisepie e sinsiepi?◊
 10 Ita warere koinawa Iuda witape winepi
ita e nosinosia warerentompe waimompo
koina sa apanawaida wisepi.
 Ita dan uwa daitada apanawa me aiawa
ruawantompa.
 11 Tane e manawo wain eubu iawa uarakadilepi
ita e donkia wadone aitone wain iawa osowe
taunadoe ena,
 ita e donki otopa sanaa wadone aitone wain iawa
euda
osowe taunadoe ena.

† 49:6: Simion Liwai nata bola debama Sikem bedewe apana bo-
moiena umanawa wade (Bumpaida 34.25-31). ◊ 49:9: Gagalo
5.5

Ita wain ipawa naumpatewampo nampalewae
 moawa
 winompo mampe garawa mitamompa.

¹² Me emawa osinakadilempa wain rua
 ita moawa nepa sapusapuaida ama sogapa
 rua segalepi.

¹³ Tane Sebulun, e ando owa tampe bolaa de-
 wasae wana
 ita e bolaawo waa wimompe odompe obasa
 euwa bedewe enompa,
 ita e tawoa alepia makawa bola debama
 Saidoniwa enepitudepi.

¹⁴ Ita Isaka, e ipa donki dea mukamukauaida
 puraiwa saiwa do obasa di ituitona.

¹⁵ Tane e aitone bola euda ewone wanempe
 bubuaitona,
 tane apana da nolau dewasaa baiwa
 dieempe sai debama osoawo itumpo nolaitona.

¹⁶ Tane Dan, e ionoite wane apanaa oniamona
 Israel damba isiwa ruau.

¹⁷ Tane do e ipa mota kadiwa onawa rua inta
 waiwe anuitone wanempe
 ita oas wimompe antompa e rowoitone wau
 adona.

Ita mo poka etompe apana osouwo waimoia
 epaubamompo nomompa.

¹⁸ O Iawe God ne sumanaiantedine intaewae-
 wantedina inanea baiwa.

- 19** Tane Gad, e poi apanawa wadeepue kadiepua
 baiwantompo
 e mo onau enée tanamowo antopu.
- 20** Ita Asea, e ando iraitona bedewe nanaa eubu
 daitada inintompa
 ita nana sa wadone laulaitona ewaewa
 eudida warere ewompe nanawa
 menasampa.
- 21** Tane Napitali, e ipa pue ebowa waia dia,
 taudosia di leidia rua wanempe sedaa eubu
 os gamoitona.
- 22** Tane Iosep, e ipa wain naunautetela rua,
 wain naunautetela sa esa aleidia tampe
 enede
 ita ragapu gonaa asiisi inintompe odompe
 antompa.
- 23** Tane e emalawoa apanawa nuakadintopue
 ona badowa dewasapue pidu mampe enepue
 ita kadiwa daitada dewasapu e manawo.
- 24** Ita Iosep, e pidu teinee badowa enakasaitaa
 mabua mai garigarilepi, dia.
 Ipawa Iakob Godiwa ipa mukamukaua
 ita do Israel onioniau Godiwa,
 me ipa seu e sauepio osowe badowa enaka-
 saita.
- 25** Ipawa mamaa Godiwa mida e sauedia
 ita me mida mukamukauaida sauwa euda
 osoawosapi,
 me sauwa euda unu uboe wapiaubepio iepi
 ita do dogo bedewe esa dewasapio wisepi
 ita puea otootontompe uarantompa.

Ita do e nosinosia uaraia eneepi.

²⁶ Tane e mamaa sauwa ipa debamaidalen
mai wadi debamau osowe sau iedia rua.
Tane e mamaa sauawa ipa debamaidalene
wadi uduudu amboiamon.
Iosep, tatataa bedeuwoe ionoitaa
ita sau euda e osoawolempo wanempa.

²⁷ Ita Beniamin, e ipa elo onawaa rua,
tadinaida e moia bomone nana
tane rawilempo e moia sa kampa odaitona.”

²⁸ Tane ema ipa Israel damba 12, ita mo mambu
dima insedie ita dewau ewedia rua wane mo
deadea osouwo sau euda itun.

Iakob bowa gagalowa

²⁹ Ita me mo diadewasamone wanase, “Ne
bonteape mamamana waho anteapa baiwante-
dina. Tane e ne mamamana bontone wineiawo
Itai apanawa Epron bolawe guba bedewe do-
bosaneana. ³⁰ Tane guba sa bola Mapela
Mamre tampe Kanaan bolawa bedewe winede.
Abraam Epron Itai apanawa bolawa uduudu bo
teamompa baiwa gimaralene en. ³¹ Ita sape
Abraam manainapa Sara nata ita Aisak man-
ainapa Rebeka nata dobosamoiena ita do ne Lea
sape dobonten.”[◊]

³³ Tauma Iakob obampa diadewasamono di-
aleno aupe me wawa nukusamone ita ituwa bo-
lawo oso itulene ita boleno aleupa me nosinosiwa
bontone antonawo waho alen.[◊]

[◊] **49:31:** Bumpai 35.29 [◊] **49:33:** Aposel 7.15

Iakob Isibt bedewe waina enawa 17 waden ita meida ena ipa 147 waden.

50

¹ Tane Iosep mamba boleno ewene alene mamba osowe itulene kekesadie ita isuruwasadie. ² Ita Iosep bunama nolawa dewalala apanawa diamona me mamba bolena etepa osowe bunama itupu. Ita mo me etepa osowe bunama ituiena etepa badowa winompa baiwa. ³ Tane me boleno mo wimone etepa badolepia baiwa simbiasaie bunamantoio walama 40 dialen. Ema aupe Isibt apanawa kakontoio walama 70 dialen.

⁴ Ita mo bo kakowa waio dialeno aupe Iosep alene warere nolawa dewalala debamawa diene wanase, “Rua ba dia e aite ne baina warere diee waase,

⁵ ‘Ne mamana dianeno mampe sauanten, me wanase, “Ne bonteapa baiwantedina ita bon-teapo etena wade leuite aite Kanaan bolawa bedewe bo nagawa ne imaasana bedewe do-bosanea.”[☆] Sa baiwa me ne waaubanepio anteape mamana dobontape leuntape wimpa.’”

⁶ Ita warere Iosep gagalowa etene wanase, “Ide e saua ituana rua mamaa bolena etepa wadet aite doboite leute wina.” ⁷ Tane Iosep a bai-waleidio warere sauwa apanawa mo eiau ita Isibt apanawa debamau uduudu enane Iosep sausane do anton bo dobontopua baiwa. ⁸ Ita Iosep duwa bedewe wanwanlala, me tatatawa, wamba ita me mamba duwa bedewe wanwanlala uduudu mo do antoiena. Tane ototo kerakera, pue sipsip,

[☆] **50:5:** Bumpai 47.29-31

gote ita kau os emoiено bola Gosen bedewe wankasanton. ⁹ Tane turaka teiteinalala ita oas osowe wanwanlala apanawa eneieno Iosep ita apana sa uaraia do antoiena.

¹⁰ Ita mo antone esa Ioadan tampe bola debama Atad bedewe nana wit ipawa ita sewa empuiasiaiawo wimoiena. Ita sape mo nuapare kakowa debamaia waie. Tane Iosep nuaparepare dewawa rua dewasadie mamba kewa wadio walama 7 dianton. ¹¹ Tane Isibt apanawa bola debama Atad bedewe waine nuaparepare kewa debamaia waie. Ita Kanaan apanawa mo ewamone waienase, “Isibt apanawa ke debamaia wai.” Sa baiwa Kanaan bolawa sa ebowa Abel Misraim* wane ituienza.

¹² Ita Iakob obampa diamona rua, aiawa ruawantone dewasaiena. ¹³ Mo Iakob awanene antone Kanaan tawowa bedewe bola Mamre tampe Mapelawo bo nagawa imaasaienawo dobontoiena. Tane bo teamompa bolawa sa bauta Abraam apana ebowa Epron Itai apanawa mampe gimaralena. ¹⁴ Sape Iosep mamba dobolene ene aupe me tatatawa, wamba ita do mo mida me warorosane wimoiena uduudu leuntone Isibtiwa anton.

Iosep aiawa obasa aiaisiwa mampe tatatawa diamode

¹⁵ Ita mo mambu boleno aupe Iosep tatatawa me mampe kadiwa dewasaiena insene santone waienase, “Tauma dauwa no wainimba

* **50:11:** Ebo Abel Misraim Ibru aiawe ipawaida ipa Isibtiwa ke debamaia wai. ¹³ **50:13:** Aposel 7.16

mampe kadiwa dewasatana sipoa nuawa kadile-pio kadinepi.”

¹⁶ Mo epe insene Iosep mampe gagalo wanaaubene waienase, “No mamamba muriwa bolen, e no do dodomanantata umanawa wanase, ¹⁷ E Iosep ema epe diana, ‘E tatataa kadiwa debama manawo dewasaiena, tane ne menanedia e mo kadiu inseadabuasa.’

Sa baiwa no e mamaa Godiwa nolawa de-wasaitana apanawa iririeitana kadimba insead-abuasaa.” Tane Iosep tatatawa gagalou etene ke debamaia wan. ¹⁸ Tauma me sosowa antone me mampe wimone danawe dunentone waienase, “No ipa tauma e nolaa dewalala os atoawontate simbiaente wainenta.”

¹⁹ Tane Iosep aiawa aiaisiwa obasa mampe wadewasamone wanase, “Ne mai God ita matan-gelalepa insene saitana, dia. ²⁰ Mapo e ne mainawo kadiwa dewasalana, tane God kadiwa leusane euwa mainawo dewasan, ita apana uara mai bontopu, dia, tane inawaa wampu ande eweitana rua. ²¹ Sa baiwa e mai saitana, ne e ita obanla do onialepa.” Me epe wane wasaumone nuau badosan.

Iosep bowa gagalowa

²² Tane Iosep mamba damba do Isibtiwa waimoio ita me enawa odene alene 110 waden. ²³ Ita me wandio danawe Eparaim obampa me atatawa muntoiena ita do Manase otopa Maki obampa munton ita mo otene antono Iosep otene danawe teene mebaawa wanamon.

²⁴ Tane Iosep tatatawa ita wamba diamone wanase, “Ne bo baiwantedina, God e oniade-wasalepie bola emawo wainilana enee leutane

bola Abraam, Aisak ita Iakob Godiu sauamonawo tealepi.”

²⁵ Ita Iosep Iakob bedeweia diamona badowa sauantopu ita me wanase, “God e oniadewasalepio bola emawo ne neaina winedia ideita otene aitana.”[✧] ²⁶ Ita Iosep enawa 110 wadeno bolen. Tane mo Isibt bedewe bunama me etepa eusampa baiwa simbiasane etepe itune ita kopin bedewe aine eiena.

[✧] **50:25:** Ibru 11.22

Ina Sanaa Gagalowa
The New Testament in the Kanasi Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Kanasi long Niugini
copyright © 1996 Wycliffe Bible Translators

Language: Kanasi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-01-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020

b27bd40e-e091-5268-bcbf-8232e1d7501a